

Für jeden Anlass die perfekte Inszenierung.

Klein oder groß, mehrmals täglich oder zu besonderen Anlässen: Buffets stehen bei vielen Gästen ganz oben auf der Wunschliste. Die bis ins Detail durchdachten Buffet-Lösungen von WMF machen Ihnen die perfekte Präsentation leicht.

Vom prämierten Buffet-System bis zu modernen Chafing-Dishes, vom Frühstücks-Zubehör bis zu Dessertgestellen – hier bleiben keine Wünsche offen.

The perfect setting for all occasions:

Whether it is large or small, several times a day or for special occasions: buffets are right at the top of many guests' wish lists. The buffet solutions from WMF are thought through down to the smallest details to make presentation easy.

From award-winning buffet systems to modern chafing dishes, from breakfast accessories to dessert frames, no wish is left ungranted.



WMF Quadro: Immer neu kombinierbar.



WMF Quadro: All sorts of new combinations.

Der German Design Award gehört zu den international begehrten Auszeichnungen für wegweisendes Produktdesign. Gewinner WMF Quadro überzeugt durch hohe Ästhetik, maximale Anpassungsfähigkeit und die gelungene Erweiterung der Nutzfläche in die Höhe. 72 Teile im GN-Format erlauben das Präsentieren, Kühlen, Stapeln und Anrichten in immer neuen kreativen Variationen.

The German Design Award is among the most prestigious international awards for ground-breaking product design. The winner, WMF Quadro, features impressive aesthetics, maximum adaptability and a successful expansion of usable space by moving upwards. 72 pieces in GN format allow presentation, cooling, stacking and serving in all sorts of new creative ways.



Schnell zur passenden Lösung, mit dem 3D-Konfigurator.

Find the right solution easily with the 3D configurator.



Schon vorkonfiguriert: Quadro Module.

Pre-configured: Quadro Modules.

Natürlich können Sie WMF QUADRO ganz nach Ihren Wünschen individuell zusammenstellen – zum Beispiel mit unserem 3D-Konfigurator. Oder Sie nutzen unsere neuen Komfort-Module für Frühstück, Mittagessen oder das Abend-Bufferet. Ganz bequem in Themen-Inseln sortiert und vorkonfiguriert. Einfach, zeitsparend und jederzeit erweiterbar.

You can individually configure WMF QUADRO to suit your needs, for example using our 3D configurator. Or you can use our handy new modules for breakfast, lunch or evening buffets. They are conveniently sorted into theme islands and pre-configured. Simple, time-saving and extendible at any time.



Brot · Bread



Modul 02 · Module 02
55.0304.9900



Modul 04 · Module 04
55.0305.9900



Modul 06 · Module 06
55.0306.9900



Modul 51 · Module 51
55.0315.9900

Käse und Aufschnitt · Cheese & Cold cuts



Modul 10 · Module 10
55.0307.9900



Modul 12 · Module 12
55.0308.9900



Modul 24 · Module 24
55.0309.9900



Modul 25 · Module 25
55.0310.9900

Obst & Gemüse · Fruit & Vegetables



Modul 30 · Module 30
55.0311.9900



Modul 33 · Module 33
55.0312.9900



Modul 40 · Module 40
55.0313.9900



Modul 42 · Module 42
55.0314.9900

Joghurt · Yogurt

BUFFET

WMF QUADRO

Dessert · Dessert



Modul 60 · Module 60
55.0316.9900



Modul 62 · Module 62
55.0317.9900



Modul 63 · Module 63
55.0318.9900



Modul 64 · Module 64
55.0319.9900

Vorspeise · Starter



Modul 75 · Module 75
55.0320.9900



Modul 80 · Module 80
55.0321.9900

Kaffeepause · Coffee break



Modul 90 · Module 90
55.0322.9900



Modul 93 · Module 93
55.0323.9900

In S, M und L – für jede Buffet-Größe.

In S, M and L – for every buffet size.

Frühstück / Abendessen S · Breakfast / Dinner S

55.0295.9900



Breite/width: 2,30 m

Vorkonfigurierte Sets für jede Tageszeit und jeden Anlass:
So wird aus der Qual der Wahl die pure Lust am Kombinieren.
WMF QUADRO. Das Buffet-System mit Komfort-Service.

Pre-configured sets for every occasion and every time of day:
So the agony of choice turns into pure pleasure in combining.
WMF QUADRO. The buffet system with comfort service.

Frühstück / Abendessen M · Breakfast / Dinner M

55.0296.9900



Breite/width: 3,50 m

Frühstück / Abendessen L · Breakfast / Dinner L

55.0297.9900



Breite/width: 6,50 m

Kaffeepause / Dessert S · Coffee break / Dessert S

55.0298.9900



Breite/width: 1,80 m

Kaffeepause / Dessert M · Coffee break / Dessert M

55.0299.9900



Breite/width: 3,10 m

Kaffeepause / Dessert L · Coffee break / Dessert L

55.0300.9900



Breite/width: 4,50 m

Konferenz S · Conference S

55.0301.9900



Breite/width: 1,60 m

Konferenz M · Conference M

55.0302.9900



Breite/width: 3,30 m

Konferenz L · Conference L

55.0303.9900



Breite/width: 5,20 m



QUADRO

Rahmen GN 1/1

Frame GN 1/1 / Cadre GN 1/1 / Marco GN 1/1 / Telaio GN 1/1

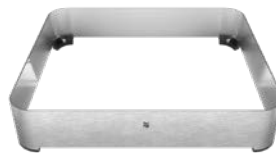
stapelbar, für GN Einsätze, nur in Verbindung mit Adapter 55.0164.6040 oder 55.0211.9900

stackable, for inserts GN, only in combination with adapter 55.0164.6040 or 55.0211.9900

geschliffen

grinded

Länge length		Breite width		Höhe height		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
56,2	22.13	35,7	14.06	8	3.15	55.0140.6090
56,2	22.13	35,7	14.06	13	5.12	55.0141.6090



QUADRO

Rahmen GN 2/3

Frame GN 2/3 / Cadre GN 2/3 / Marco GN 2/3 / Telaio GN 2/3

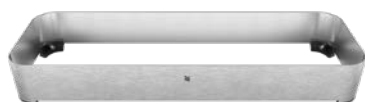
stapelbar, für GN Einsätze, nur in Verbindung mit Adapter 55.0165.6040 oder 55.0212.9900

stackable, for inserts GN, only in combination with adapter 55.0165.6040 or 55.0212.9900

geschliffen

grinded

Länge length		Breite width		Höhe height		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
38,6	15.2	35,7	14.06	8	3.15	55.0142.6090
38,6	15.2	35,7	14.06	13	5.12	55.0143.6090



QUADRO

Rahmen GN 2/4

Frame GN 2/4 / Cadre GN 2/4 / Marco GN 2/4 / Telaio GN 2/4

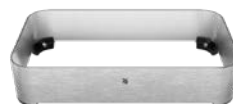
stapelbar, für GN Einsätze, nur in Verbindung mit Adapter 55.0166.6040 oder 55.0213.9900

stackable, for inserts GN, only in combination with adapter 55.0166.6040 or 55.0213.9900

geschliffen

grinded

Länge length		Breite width		Höhe height		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
56,2	22.13	19	7.48	8	3.15	55.0144.6090
56,2	22.13	19	7.48	13	5.12	55.0145.6090



QUADRO

Rahmen GN 1/3

Frame GN 1/3 / Cadre GN 1/3 / Marco GN 1/3 / Telaio GN 1/3

stapelbar, für GN Einsätze, nur in Verbindung mit Adapter 55.0167.6040 oder 55.0214.9900

stackable, for inserts GN, only in combination with adapter 55.0167.6040 or 55.0214.9900

geschliffen

grinded

Länge length		Breite width		Höhe height		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
20,8	8.19	35,7	14.06	8	3.15	55.0146.6090
20,8	8.19	35,7	14.06	13	5.12	55.0147.6090



QUADRO

Adapter GN 1/1

Adapter GN 1/1 / Adaptateur GN 1/1 / Adaptador GN 1/1 / Adattatore GN 1/1

für Rahmen GN 1/1 55.0140.6090 und 55.0141.6090

for frame GN 1/1 55.0140.6090 and 55.0141.6090

poliert

mirror finish

Länge length		Breite width		Höhe height		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
56,6	22.28	36,1	14.21	1	0.39	55.0164.6040



QUADRO

Adapter GN 2/3

Adapter GN 2/3 / Adaptateur GN 2/3 / Adaptador GN 2/3 / Adattatore GN 2/3

für Rahmen GN 2/3 55.0142.6090 und 55.0143.6090

for frame GN 2/3 55.0142.6090 and 55.0143.6090

poliert

mirror finish

Länge length		Breite width		Höhe height		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	36,1	14.21	1	0.39	55.0165.6040



QUADRO

Adapter GN 2/4

Adapter GN 2/4 / Adaptateur GN 2/4 / Adaptador GN 2/4 / Adattatore GN 2/4

für Rahmen GN 2/4 55.0144.6090 und 55.0145.6090

for frame GN 2/4 55.0144.6090 and 55.0145.6090

poliert

mirror finish

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
56,6	22.28	19,4	7.64	1	0.39	55.0166.6040



QUADRO

Adapter GN 1/3

Adapter GN 1/3 / Adaptateur GN 1/3 / Adaptador GN 1/3 / Adattatore GN 1/3

für Rahmen GN 1/3 55.0146.6090 und 55.0147.6090

for frame GN 1/3 55.0146.6090 and 55.0147.6090

poliert

mirror finish

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21	8.27	36,2	14.25	1	0.39	55.0167.6040



QUADRO

Eiswanne GN 1/1

Ice pan GN 1/1 / Bac à glace GN 1/1 / Coche hielo GN 1/1 / Vasca ghiaccio GN 1/1

Kunststoff PMMA, transparent, spülmaschinengeeignet

plastic PMMA, transparent, dishwasher-safe

Länge	Breite		Höhe		Kunststoff plastic
length	width		height		
cm in.	cm	in.	cm	in.	
51,9 20.43	31,4	12.36	5,5 2.17		55.0152.9900
51,9 20.43	31,4	12.36	10 3.94		55.0153.9900



QUADRO

Eiswanne GN 2/3

Ice pan GN 2/3 / Bac à glace GN 2/3 / Coche hielo GN 2/3 / Vasca ghiaccio GN 2/3

Kunststoff PMMA, transparent, spülmaschinengeeignet

plastic PMMA, transparent, dishwasher-safe

Länge	Breite		Höhe		Kunststoff plastic
length	width		height		
cm in.	cm	in.	cm	in.	
34,3 13.5	31,4	12.36	5,5 2.17		55.0154.9900
34,3 13.5	31,4	12.36	10 3.94		55.0155.9900



QUADRO

Eiswanne GN 2/4

Ice pan GN 2/4 / Bac à glace GN 2/4 / Coche hielo GN 2/4 / Vasca ghiaccio GN 2/4

Kunststoff PMMA, transparent, spülmaschinengeeignet

plastic PMMA, transparent, dishwasher-safe

Länge	Breite		Höhe		Kunststoff plastic
length	width		height		
cm in.	cm	in.	cm	in.	
51,9 20.43	15,1	5.94	5,5 2.17		55.0156.9900
51,9 20.43	15,1	5.94	10 3.94		55.0157.9900



QUADRO

Eiswanne GN 1/3

Ice pan GN 1/3 / Bac à glace GN 1/3 / Coche hielo GN 1/3 / Vasca ghiaccio GN 1/3

Kunststoff PMMA, transparent, spülmaschinengeeignet

plastic PMMA, transparent, dishwasher-safe

Länge	Breite		Höhe		Kunststoff plastic
length	width		height		
cm in.	cm	in.	cm	in.	
31,4 12.36	16,5	6.5	5,5 2.17		55.0158.9900
31,4 12.36	16,5	6.5	10 3.94		55.0159.9900



QUADRO

Konsole GN 3/6

Console GN 3/6 / Console GN 3/6 / Consola GN 3/6 / Mensola GN 3/6

geschliffen, Maße: 35 (17) x 32 (16) cm, stapelbar

grinded, measures: 14 (7) x 13 (6) in., stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
35 13.78	32 12.6	5,2 2.05	55.0170.6090



QUADRO

Konsole GN 1/6

Console GN 1/6 / Console GN 1/6 / Consola GN 1/6 / Mensola GN 1/6

geschliffen, stapelbar

grinded, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
17,2 6.77	15,9 6.26	5,2 2.05	55.0171.6090



QUADRO

Konsole GN 1/6 mit Fuß

Console GN 1/6 with feet / Console GN 1/6 avec pied / Consola GN 1/6 con pie / Mensola GN 1/6 con piede

geschliffen, nur in Kombination mit Eiswanne möglich, stapelbar

grinded, only together with ice pan, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
17,2 6.77	15,9 6.26	9,7 3.82	55.0173.6090



QUADRO

Konsole GN 1/3

Console GN 1/3 / Console GN 1/3 / Consola GN 1/3 / Mensola GN 1/3

geschliffen, stapelbar

grinded, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
17,2 6.77	32,1 12.64	5,2 2.05	55.0172.6090



QUADRO

Konsole GN 2/4

Console GN 2/4 / Console GN 2/4 / Consola GN 2/4 / Mensola GN 2/4

geschliffen, stapelbar

grinded, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
52,5 20.67	15,6 6.14	5,2 2.05	55.0174.6090



QUADRO

Brotschneidebrett GN 1/1

Bread cutting board GN1/1 / Planche à pain GN 1/1 / Tabla de cortar pan GN 1/1 / Tagliere per pane GN 1/1

Eiche

oak

Länge length	Breite width	Höhe height	Holz Wood
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	32,5 12.8	1,9 0.75	55.0198.9900



QUADRO

Platte GN 1/1 - Holzoptik Eiche

Plate GN 1/1 - wood look oak / Plaque GN 1/1 - Aspect bois chêne / Plato GN 1/1 - Efecto madera roble / Piatto GN 1/1 - simil-legno rovere

Melamin > Holzoptik
melamine > wood finish

Länge length	Breite width	Höhe height	Melamin melamine
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0176.9900



QUADRO

Platte GN 1/1 - Rauchglas

Plate GN 1/1 - smoked glass / Plaque GN 1/1 - verre fumé / Plato GN 1/1 - vidrio ahumado / Piatto GN 1/1 - vetro fumé

Rauchglas einseitig mit Struktur
one-sided smoked glass with texture

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0175.9900



QUADRO

Platte GN 1/1 - Glas satiniert

Plate GN 1/1 - satin glass / Plaque GN 1/1 - Verre satiné / Plato GN 1/1 - Cristal satinado / Piatto GN 1/1 - vetro satinato

Glas transparent einseitig satiniert
glass transparent one-sided satinized

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0177.9900



QUADRO

Platte GN 2/3 - Holzoptik Eiche

Plate GN 2/3 - wood look oak / Plaque GN 2/3 - Aspect bois chêne / Plato GN 2/3 - Efecto madera roble / Piatto GN 2/3 - simil-legno rovere

Melamin > Holzoptik
melamine > wood finish

Länge length	Breite width	Höhe height	Melamin melamine
cm in.	cm in.	cm in.	
35,4 13.94	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0179.9900



QUADRO

Platte GN 2/3 - Rauchglas

Plate GN 2/3 - smoked glass / Plaque GN 2/3 - verre fumé / Plato GN 2/3 - vidrio ahumado / Piatto GN 2/3 - vetro fumé

Rauchglas einseitig mit Struktur
one-sided smoked glass with texture

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
35,4 13.94	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0178.9900



QUADRO

Platte GN 2/3 - Glas satiniert

Plate GN 2/3 - satin glass / Plaque GN 2/3 - Verre satiné / Plato GN 2/3 - Cristal satinado / Piatto GN 2/3 - vetro satinato

Glas transparent einseitig satiniert
glass transparent one-sided satinized

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
35,4 13.94	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0180.9900



QUADRO

Platte GN 2/4 - Holzoptik Eiche

Plate GN 2/4 - wood look oak / Plaque GN 2/4 - Aspect bois chêne / Plato GN 2/4 - Efecto madera roble / Piatto GN 2/4 - simil-legno rovere

Melamin > Holzoptik
melamine > wood finish

Länge length	Breite width	Höhe height	Melamin melamine
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	16,2 6.38	0,5 0.2	55.0182.9900



QUADRO

Platte GN 2/4 - Rauchglass

Plate GN 2/4 - smoked glass / Plaque GN 2/4 - verre fumé / Plato GN 2/4 - vidrio ahumado / Piatto GN 2/4 - vetro fumé

Rauchglas einseitig mit Struktur
one-sided smoked glass with texture

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	16,2 6.38	0,5 0.2	55.0181.9900



QUADRO

Platte GN 2/4 - Glas satiniert

Plate GN 2/4 - satin glass / Plaque GN 2/4 - Verre satiné / Plato GN 2/4 - Cristal satinado / Piatto GN 2/4 - vetro satinato

Glas transparent einseitig satiniert
glass transparent one-sided satinized

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	16,2 6.38	0,5 0.2	55.0183.9900



QUADRO

Platte GN 1/3 - Holzoptik Eiche

Plate GN 1/3 - wood look oak / Plaque GN 1/3 - Aspect bois chêne / Plato GN 1/3 - Efecto madera roble / Piatto GN 1/3 - simil-legno rovere

Melamin > Holzoptik
melamine > wood finish

Länge length	Breite width	Höhe height	Melamin melamine
cm in.	cm in.	cm in.	
17,6 6.93	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0185.9900



QUADRO

Platte GN 1/3 - Rauchglass

Plate GN 1/3 - smoked glass / Plaque GN 1/3 - verre fumé / Plato GN 1/3 - vidrio ahumado / Piatto GN 1/3 - vetro fumé

Rauchglas einseitig mit Struktur
one-sided smoked glass with texture

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
17,6 6.93	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0184.9900



QUADRO

Platte GN 1/3 - Glas satiniert

Plate GN 1/3 - satin glass / Plaque GN 1/3 - Verre satiné / Plato GN 1/3 - Cristal satinado / Piatto GN 1/3 - vetro satinato

Glas transparent einseitig satiniert
glass transparent one-sided satinized

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
17,6 6.93	32,5 12.8	0,5 0.2	55.0186.9900



QUADRO

Platte GN 3/6 - Holzoptik Eiche

Plate GN 3/6 - wood look oak / Plaque GN 3/6 - Aspect bois chêne / Plato GN 3/6 - Efecto madera roble / Piatto GN 3/6 - simil-legno rovere

Melamin > Holzoptik, Maße: 35 (17) x 32 (16) cm
melamine > wood finish, measures: 14 (7) x 13 (7) in.

Länge length	Breite width	Höhe height	Melamin melamine
cm in.	cm in.	cm in.	
35 13.78	32 12.6	0,5 0.2	55.0194.9900



QUADRO

Platte GN 3/6 - Rauchglas

Plate GN 3/6 - smoked glass / Plaque GN 3/6 - verre fumé / Plato GN 3/6 - vidrio ahumado / Piatto GN 3/6 - vetro fumé

Rauchglas einseitig mit Struktur, Maße: 35 (17) x 32 (16) cm
one-sided smoked glass with texture, measures: 14 (7) x 13 (7) in.

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
35 13.78	32 12.6	0,5 0.2	55.0193.9900



QUADRO

Platte GN 3/6 - Glas satiniert

Plate GN 3/6 - satin glass / Plaque GN 3/6 - Verre satiné / Plato GN 3/6 - Cristal satinado / Piatto GN 3/6 - vetro satinato

Glas transparent einseitig satiniert, Maße: 35 (17) x 32 (16) cm
glass transparent one-sided satinized, measures: 14 (7) x 13 (7) in.

Länge length	Breite width	Höhe height	Glas glass
cm in.	cm in.	cm in.	
35 13.78	32 12.6	0,5 0.2	55.0195.9900



QUADRO

Brotkorb GN 1/1

Bread basket GN 1/1 / Corbeille à pain GN 1/1 / Panera GN 1/1 / Cestino portapane GN 1/1

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Kunststoffgeflecht PP
plastic meshwork PP

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	32,5 12.8	8 3.15	55.0202.9900



QUADRO

Brotkorb GN 2/3

Bread basket GN 2/3 / Corbeille à pain GN 2/3 / Panera GN 2/3 / Cestino portapane GN 2/3

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Kunststoffgeflecht PP
plastic meshwork PP

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
35,4 13.94	32,5 12.8	8 3.15	55.0203.9900



QUADRO

Brotkorb GN 2/4

Bread basket GN 2/4 / Corbeille à pain GN 2/4 / Panera GN 2/4 / Cestino portapane GN 2/4

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Kunststoffgeflecht PP
plastic meshwork PP

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
53 20.87	16,2 6.38	8 3.15	55.0204.9900



QUADRO

Brotkorb GN 1/3

Bread basket GN 1/3 / Corbeille à pain GN 1/3 / Panera GN 1/3 / Cestino portapane GN 1/3

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Kunststoffgeflecht PP
plastic meshwork PP

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
17,6 6.93	32,5 12.8	8 3.15	55.0205.9900



QUADRO

Brotkorb GN 1/2

Bread basket GN 1/2 / Corbeille à pain GN 1/2 / Panera GN 1/2 / Cestino portapane GN 1/2

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Kunststoffgeflecht PP
plastic meshwork PP

Länge length	Breite width	Höhe height	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
26,5 10.43	32,5 12.8	8 3.15	55.0209.9900



QUADRO

Aufsatz GN 1/2

top frame GN 1/2 / Corniche GN 1/2 / Suplemento GN 1/2 / Accessorio GN 1/2

auf GN 1/1, GN 2/3
on GN 1/1, GN 2/3

geschliffen
grinded

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
34,1 13.43	25 9.84	25 9.84	55.0206.6090



QUADRO

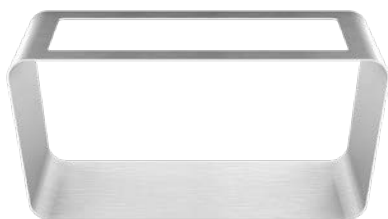
Aufsatz GN 1/3

top frame GN 1/3 / Corniche GN 1/3 / Suplemento GN 1/3 / Accessorio GN 1/3

auf/on GN 1/1, GN 2/3, GN 1/3

geschliffen
grinded

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
34,1 13.43	16,1 6.34	17 6.69	55.0207.6090



QUADRO

Brücke GN 2/4

Bridge GN 2/4 / Pont GN 2/4 / Puente GN 2/4 / Ponte GN 2/4

für GN 2/4 Einsätze
for inserts GN 2/4

geschliffen
grinded

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
64 25.2	20 7.87	30,8 12.13	55.0208.6090



QUADRO

Etagere GN 1/1

Serving stand GN 1/1 / Etagère GN 1/1 / Etagère GN 1/1 / Alzata GN 1/1

für GN Einsätze, in Glas, Porzellan und Holzoptik
for inserts GN, in glass, porcelain and wood optics

geschliffen, unten ist der Einsatz einer Eiswanne möglich
grinded, below the use of an ice pan is possible

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
51,7 20.35	36 14.17	50 19.69	55.0210.6090



QUADRO

LEDlight Einheit

LEDlight unit / Unitéampoule LED / LEDluz unidad / LEDlight Unità

mit Fernbedienung, Akku und Ladeeinheit, div. Lichtfarben einstellbar, dimmbar
with remote control, battery and charging unit, various light colors adjustable, dimmableKunststoff transluzent
translucent plastic

Höhe	Ø			
height	Ø			
cm in.	cm in.			
2,6 1.02	9,3 3.66			55.0230.9900



QUADRO

LEDlight Adapter GN 1/1

LEDlight adapter GN 1/1 / Adaptateurampoule LED GN 1/1 / LEDluz Adaptador GN 1/1 / LEDlight Adattatore GN 1/1

für Rahmen GN 55.0140.6090 und 55.0141.6090
for frame GN 55.0140.6090 and 55.0141.6090transluzent
translucent

Länge	Breite	Höhe	Kunststoff
length	width	height	plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
56,5 22.24	36,1 14.21	1,5 0.59	55.0211.9900



QUADRO

LEDlight Adapter GN 2/3

LEDlight adapter GN 2/3 / Adaptateurampoule LED GN 2/3 / LEDluz Adaptador GN 2/3 / LEDlight Adattatore GN 2/3

für Rahmen GN 55.0142.6090 und 55.0143.6090
for frame GN 55.0142.6090 and 55.0143.6090transluzent
translucent

Länge	Breite	Höhe	Kunststoff
length	width	height	plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
39 15.35	36,1 14.21	1,5 0.59	55.0212.9900



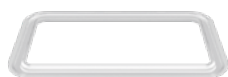
QUADRO

LEDlight Adapter GN 2/4

LEDlight adapter GN 2/4 / Adaptateurampoule LED GN 2/4 / LEDluz Adaptador GN 2/4 / LEDlight Adattatore GN 2/4

für Rahmen GN 55.0144.6090 und 55.0145.6090
for frame GN 55.0144.6090 and 55.0145.6090transluzent
translucent

Länge	Breite	Höhe	Kunststoff
length	width	height	plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
56,5 22.24	19,6 7.72	1,5 0.59	55.0213.9900



QUADRO

LEDlight Adapter GN 1/3

LEDlight adapter GN 1/3 / Adaptateurampoule LED GN 1/3 / LEDluz Adaptador GN 1/3 / LEDlight Adattatore GN 1/3

für Rahmen GN 55.0146.6090 und 55.0147.6090
for frame GN 55.0146.6090 and 55.0147.6090transluzent
translucent

Länge	Breite	Höhe	Kunststoff
length	width	height	plastic
cm in.	cm in.	cm in.	
21,2 8.35	36,1 14.21	1,5 0.59	55.0214.9900



QUADRO

Porzellaneinsatz GN 3/6

porcelain insert GN 3/6 / Incrustation porcelaine GN 3/6 / Interior de porcelana GN 3/6 / Inserto porcellana GN 3/6

Maße: 35,4 (17,4) x 32,5 (16,2) cm
measures: 14 (7) x 12 3/4 (6 1/3) in.

Länge	Breite	Höhe	Inhalt	Porzellan
length	width	height	capacity	porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
35,4 13.94	32,5 12.8	2 0.79	0,7 24,5	55.0219.9800
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	2,5 87,5	55.0220.9800



QUADRO

Porzellaneinsatz GN 1/4

porcelain insert GN 1/4 / Incrustation porcelaine GN 1/4 / Interior de porcelana GN 1/4 / Inserto porcellana GN 1/4

Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	Inhalt capacity Ltr. oz.	Porzellan porcelain
26,5 10.43	16,2 6.38	6,5 2.56	1,2 40,6	55.0226.9800



QUADRO

Porzellaneinsatz GN 1/6

porcelain insert GN 1/6 / Incrustation porcelaine GN 1/6 / Interior de porcelana GN 1/6 / Inserto porcellana GN 1/6

Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	Inhalt capacity Ltr. oz.	Porzellan porcelain
16,2 6.38	17,5 6.89	6,5 2.56	0,86 29,1	55.0222.9800



QUADRO

Hygieneschutz

hygienic cover / Protection hygiénique / Protección higiénica / Protezione igienica

Cromargan®, geschliffen, Kunststoff transparent
stainless 18/10, grinded, transparent plastic

Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	Cromargan® / Kunststoff stainless 18/10 / plastic
115 45.28	30,4 11.97	52 20.47	55.0227.6090



QUADRO

Beschriftungshalter hinten

Label holder rear / Support pour inscription arrière / Soporte para etiqueta parte trasera / Supporto etichetta posteriore

transparent, VPE 10
transparent, PU 10

Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	Kunststoff plastic
8 3.15	4,6 1.81	1,9 0.75	55.0229.9900



QUADRO

Beschriftungshalter vorne

Label holder front / Support pour inscription avant / Soporte para etiqueta parte delantera / Supporto etichetta anteriore

transparent, VPE 10
transparent, PU 10

Länge length cm in.	Breite width cm in.	Höhe height cm in.	Kunststoff plastic
8 3.15	4,8 1.89	1,4 0.55	55.0228.9900



URBAN

Tablett

tray / plateau / bandeja / vassoio

auch geeignet als Besteckablage am Buffet
also suitable as cutlery tray at the buffet

Länge length cm in.	Breite width cm in.	Cromargan® stainless 18/10
23 9.06	10,7 4.21	55.0058.6045



Kühlakku, GN 1/2

cooling block, GN 1/2 / brique réfrigérante, GN 1/2 / acumulador refrigerador, GN 1/2 / tavoletta per il ghiaccio, GN 1/2

1 Stück für Eiswannen GN 1/2, 2 Stück für Eiswannen GN 1/1 und Plattenständer niedrig/hoch

1 pc. for ice trays GN 1/2, 2 pcs. for ice trays GN 1/1 and tray stands low/high

Kunststoff mit Kühlflüssigkeit
plastic with cooling liquid

Länge		Breite		Höhe		60.3065.9990
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,5	10.04	20,3	7.99	3,2	1.26	



WMF Chafing Dishes: Heiß begehrt.

WMF Chafing Dishes: Hotly sought-after.

Auch wenn die Vielfalt groß ist – eines haben alle Chafing Dishes von WMF gemeinsam: Sie sind ebenso ansprechend wie funktional. Und fallen durch hohen Bedienkomfort auf. Von der bequemen Einhand-Bedienung der Deckel bis zum Kondenswasser-Rücklaufsystem. In verschiedenen Größen und Designs, mit umfangreichem Zubehör für den flexiblen Einsatz am Buffet.

Although there is a big range, all WMF chafing dishes have one thing in common: They are both attractive and functional. And really easy to use. From simple one-handed operation of the lid to the condensation return system. In various sizes and designs, with comprehensive accessories for flexible use at the buffet.



WMF CHANGE, rund oder im GN-Format.
WMF CHANGE, round or in GN format.



WMF HOT & FRESH, induktionsgeeignet.
WMF HOT & FRESH, suitable for induction use.



BASIC

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1

Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bügelgriff, GN 1/1, elektrisch beheizbar, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar

bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., for inserts up to depth 10 cm / 4 in., glass lid with break removable, bow handle, GN 1/1, electrical heating, inductive, for burner heating

						Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
Länge length		Breite width		Höhe height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	47	18.5	19	7.48	55.0128.6040



MANHATTAN

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 1/1

Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Griff 4-Kantprofil (matt), GN 1/1, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar, induktionsgeeignet

bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., for inserts up to depth 10 cm / 4 in., glass lid with break removable, bow handle, stainless steel polished, handle profile 4-cornered (satin finished), GN 1/1, for burner heating, electrical heating, inductive

						Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
Länge length		Breite width		Höhe height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	47	18.5	19	7.48	55.0129.6040



BASIC

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3

Bodenmaß: 27 x 30 cm, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bügelgriff, GN 2/3, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar

bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., fitting for inserts up to depth 10 cm / 4 in., glass lid with brake removable, bow handle, GN 2/3, inductive, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	45	17.72	19	7.48	55.0002.6040



MANHATTAN

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3

Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3 / Chafing Dish, HOT & FRESH, GN 2/3

Bodenmaß: 27 x 30 cm, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Griff 4-Kantprofil (mattiert), GN 2/3, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar

bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., fitting for inserts up to depth 10 cm / 4 in., glass lid with brake removable, handle profile 4-cornered (satin finished), GN 2/3, inductive, for burner heating, electrical heating

						Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
Länge length		Breite width		Höhe height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	45	17.72	19	7.48	55.0021.6040

CHAFING DISHES INDUKTION

CHAFING DISHES INDUCTION



BASIC

Chafing Dish, HOT & FRESH, rund

Chafing Dish, HOT & FRESH, round / Chafing Dish, HOT & FRESH, rond / Chafing Dish, HOT & FRESH, redondo / Chafing Dish, HOT & FRESH, rotondo

Bodenmaß: Ø 29 cm, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bügelgriff, rund, induktionsgeeignet, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar

bottom size: Ø 11 3/8 in., fitting for inserts up to depth 10 cm / 4 in., glass lid with brake removable, bow handle, round, inductive, for burner heating, electrical heating

				Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
Höhe height		Ø Ø		
cm	in.	cm	in.	
19	7.48	39	15.35	55.0001.6040



MANHATTAN

Chafing Dish, HOT & FRESH, rund

Chafing Dish, HOT & FRESH, round / Chafing Dish, HOT & FRESH, rond / Chafing Dish, HOT & FRESH, rund / Chafing Dish, HOT & FRESH, rund

Bodenmaß: Ø 29 cm, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Griff 4-Kantprofil (mattiert), rund, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar

bottom size: Ø 11 3/8 in., fitting for inserts up to depth 10 cm / 4 in., glass lid with brake removable, handle profile 4-cornered (satin finished), round, inductive, electrical heating, for burner heating

				Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
Höhe		Ø		
height		Ø		
cm	in.	cm	in.	
19	7.48	39	15.35	55.0020.6040



Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 1/1

buffet frame, HOT & FRESH, GN 1/1 / bati, HOT & FRESH, GN 1/1 / soporte buffet, HOT & FRESH, GN 1/1 / telaio, HOT & FRESH, GN 1/1

poliert, für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen Chafing Dishes GN 1/1 HOT & FRESH, Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm, GN 1/1

mirror finish, for elect. heating element or burner holder, fitting for all chafing dishes GN 1/1 HOT & FRESH, height inclusive Chafing Dish 11 3/4 in., GN 1/1

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	37	14.57	17	6.69	55.0137.6040



BASIC

Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 1/1

buffet frame, HOT & FRESH, GN 1/1 / bati, HOT & FRESH, GN 1/1 / soporte buffet, HOT & FRESH, GN 1/1 / telaio, HOT & FRESH, GN 1/1

poliert, für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, GN 1/1, stapelbar

mirror finish, for elect. heating element or burner holder, feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 in., GN 1/1, stackable

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
65	25.59	37	14.57	24	9.45	55.0130.6040



MANHATTAN

Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 1/1

buffet frame, HOT & FRESH, GN 1/1 / bati, HOT & FRESH, GN 1/1 / soporte buffet, HOT & FRESH, GN 1/1 / telaio, HOT & FRESH, GN 1/1

poliert, für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, Füße 4-Kantprofil (mattiert), Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, GN 1/1

mirror finish, for elect. heating element or burner holder, feet profile 4-cornered (satin finished), height inclusive Chafing Dish 14 1/2 in., GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
66 25.98	37 14.57	24 9.45	55.0131.6040



Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3

buffet frame, HOT & FRESH, GN 2/3 / bati, HOT & FRESH, GN 2/3 / soporte buffet, HOT & FRESH, GN 2/3 / telaio, HOT & FRESH, GN 2/3

für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen Chafing Dishes GN 2/3 HOT & FRESH, Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm, GN 2/3

for elect. heating element or burner holder, fitting for all chafing dishes GN 2/3 HOT & FRESH, height inclusive Chafing Dish 11 3/4 in., GN 2/3

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	40 15.75	17 6.69	55.0006.6040



BASIC

Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3

frame, HOT & FRESH, GN 2/3 / Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3 / Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3 / Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3

für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen Chafing Dishes GN 2/3 HOT & FRESH, Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, GN 2/3, stapelbar

for elect. heating element or burner holder, fitting for all chafing dishes GN 2/3 HOT & FRESH, feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 in., GN 2/3, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
44 17.32	40 15.75	24 9.45	55.0012.6040



MANHATTAN

Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3

frame, HOT & FRESH, GN 2/3 / Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3 / Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3 / Buffetgestell, HOT & FRESH, GN 2/3

für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen Chafing Dishes GN 2/3 HOT & FRESH, Füße 4-Kantprofil (mattiert), Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, GN 2/3

for elect. heating element or burner holder, fitting for all chafing dishes GN 2/3 HOT & FRESH, feet profile 4-cornered (satin finished), height inclusive Chafing Dish 14 1/2 in., GN 2/3

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
44 17.32	40 15.75	24 9.45	55.0013.6040

CHAFING DISHES INDUKTION

CHAFING DISHES INDUKTION



Buffetgestell, HOT & FRESH, rund

buffet frame, HOT & FRESH, round / bati, HOT & FRESH, rond / soporte buffet, HOT & FRESH, redondo / telaio, HOT & FRESH, rotondo

für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen runden Chafing Dishes HOT & FRESH, Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm, rund

for elect. heating element or burner holder, fitting for all round chafing dishes HOT & FRESH, height inclusive Chafing Dish 11 3/4 in., round

Höhe height		Ø		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
17	6.69	39	15.35	55.0005.6040



BASIC

Buffetgestell, HOT & FRESH, rund

buffet frame, HOT & FRESH, round / bati, HOT & FRESH, rond / soporte buffet, HOT & FRESH, redondo / telaio, HOT & FRESH, rotondo

für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen runden Chafing Dishes HOT & FRESH, Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, rund, stapelbar

for elect. heating element or burner holder, fitting for all round chafing dishes HOT & FRESH, feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 in., round, stackable

Höhe height		Ø		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
24	9.45	47	18.5	55.0007.6040



MANHATTAN

Buffetgestell, HOT & FRESH, rund

buffet frame, HOT & FRESH, round / bati, HOT & FRESH, rond / soporte buffet, HOT & FRESH, redondo / telaio, HOT & FRESH, rotondo

für elektr. Heizplatte oder Brennstoffhalter, passend zu allen runden Chafing Dishes HOT & FRESH, Füße 4-Kantprofil (mattiert), Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, rund

for elect. heating element or burner holder, fitting for all round chafing dishes HOT & FRESH, feet profile 4-cornered (satin finished), height inclusive Chafing Dish 14 1/2 in., round

Höhe height		Ø		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
24	9.45	47	18.5	55.0008.6040



BASIC

Chafing Dish, CHANGE GN 1/1

Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm
fitting for inserts up to depth 4 in.

Rolltopdeckel versenkbar, Cromargan®, Füße Rundprofil, Bügelgriffe, ohne Einsätze, Maße mit Griffen, GN 1/1, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
full rolltop cover immersible, stainless 18/10, feet profil round, with bow handles, without inserts, size with handles, GN 1/1, for burner heating, electrical heating

Länge	Breite	Höhe	Cromargan®
length	width	height	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
74 29.13	38 14.96	45,6 17.95	06.3333.6041

Zubehör / accessories

Heizelement 230 V / 600 W / heating element 230 V / 600 W **55.0097.6044**

Heizelement 120 V / 600 W / heating element 120 V / 600 W **55.0097.9990**

Heizelement mit Regler 230 V / 700 W / heating element adjustable 230 V / 700 W **06.3286.6046**

Brennstoffdosenhalter / burner holder **06.3322.6039**



METROPOLITAN

Chafing Dish, CHANGE GN 1/1

Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN 1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm
fitting for inserts up to depth 4 in.

Rolltopdeckel versenkbar, Cromargan®, Füße Rundprofil, Kugelgriffe, ohne Einsätze, Maße mit Griffen, GN 1/1, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
full rolltop cover immersible, stainless 18/10, feet profil round, with knob handles, without inserts, size with handles, GN 1/1, for burner heating, electrical heating

Länge	Breite	Höhe	Cromargan®
length	width	height	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
74 29.13	38 14.96	45,6 17.95	06.3330.6041

Zubehör / accessories

Heizelement 230 V / 600 W / heating element 230 V / 600 W **55.0097.6044**

Heizelement 120 V / 600 W / heating element 120 V / 600 W **55.0097.9990**

Heizelement mit Regler 230 V / 700 W / heating element adjustable 230 V / 700 W **06.3286.6046**

Brennstoffdosenhalter / burner holder **06.3322.6039**



METROPOLITAN

Chafing Dish, CHANGE, rund

Chafing Dish, CHANGE, round / Chafing Dish, CHANGE, rond / Chafing Dish, CHANGE, redondo / Chafing Dish, CHANGE, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Ø 30 cm
fitting for inserts up to depth 4 in., Ø 11 3/4 in.

Rolltopdeckel versenkbar, Cromargan®, Füße Rundprofil, Kugelgriff, rund, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
full rolltop cover immersible, stainless 18/10, feet profil round, with knob handle, round, for burner heating, electrical heating

Höhe	Ø	Cromargan®
height		stainless 18/10
cm in.	cm in.	
46 18.11	43 16.93	06.3940.6041

Zubehör / accessories

Heizelement 140-250 V / 270 W / heating element 140-250 V / 270 W **55.0096.6044**

Heizelement 100-120 V / 230 W / heating element 100-120 V / 230 W **55.0096.9990**

Heizelement mit Regler 230 V / 550 W / heating element adjustable 230 V / 550 W **06.2095.6046**

Brennstoffdosenhalter / burner holder **06.3940.6039**



MANHATTAN

Chafing Dish, CHANGE GN 1/1

Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN 1/1 / Chafing Dish, CHANGE GN 1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm
fitting for inserts up to depth 4 in.

Rolltopdeckel versenkbar, Cromargan®, teilmattiert, Füße und Griffe im 4-Kantprofil, ohne Einsätze, Maße mit Griffen, GN 1/1, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
full rolltop cover immersible, stainless 18/10, partly satin finished, handles and feet profil 4-cornered, without inserts, size with handles, GN 1/1, electrical heating, for burner heating

Länge	Breite	Höhe	Cromargan®
length	width	height	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
74 29.13	38 14.96	45,6 17.95	06.3335.6041

Zubehör / accessories

Heizelement 230 V / 600 W / heating element 230 V / 600 W **55.0097.6044**

Heizelement 120 V / 600 W / heating element 120 V / 600 W **55.0097.9990**

Heizelement mit Regler 230 V / 700 W / heating element adjustable 230 V / 700 W **06.3286.6046**

Brennstoffdosenhalter / burner holder **06.3322.6039**

CHAFING DISHES



MANHATTAN

Chafing Dish, CHANGE, rund

Chafing Dish, CHANGE, round / Chafing Dish, CHANGE, rond / Chafing Dish, CHANGE, redondo / Chafing Dish, CHANGE, rotondo

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Ø 30 cm
fitting for inserts up to depth 4 in., Ø 11 3/4

Rolltopdeckel versenkbar, Cromargan®, teilmattiert, Füße und Griff im 4-Kantprofil, rund, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar

full rolltop cover immersible, stainless 18/10, partly satin finished, handle and feet profil 4-cornered, round, for burner heating, electrical heating

Höhe	Ø	Cromargan®
height	Ø	stainless 18/10
cm	in.	cm
46	18.11	43
		16.93
		06.3945.6041

Zubehör / accessories

Heizelement 140-250 V / 270 W / heating element 140-250 V / 270 W

55.0096.6044

Heizelement 100-120 V / 230 W / heating element 100-120 V / 230 W

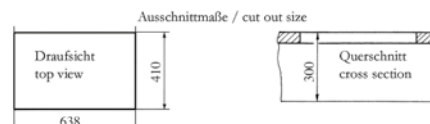
55.0096.9990

Heizelement mit Regler 230 V / 550 W / heating element adjustable 230 V / 550 W

06.2095.6046

Brennstoffdosenhalter / burner holder

06.3940.6039



METROPOLITAN

Chafing Dish, Thekeneinbau GN 1/1

Chafing Dish, to be built into counter GN 1/1 / Chafing Dish, pour montage en comptoir / Chafing Dish, encastrado / Chafing Dish, emportable

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Vorlage Thekenauschnitt: <https://bit.ly/3tQnwlw>
fitting for inserts up to depth 4 in., template counter cut-out: <https://bit.ly/3tQnwlw>

Rolltopdeckel, ohne Einsätze, GN 1/1, nur elektrisch beheizbar

full rolltop cover, without inserts, GN 1/1, only electrical heating

Länge	Breite	Höhe	Cromargan®
length	width	height	stainless 18/10
cm	in.	cm	in.
65	25.59	47	18.5
		17	6.69
			06.3266.6041

Zubehör / accessories

Heizelement mit Regler 230 V / 700 W / heating element adjustable 230 V / 700 W

06.3286.6046



METROPOLITAN

Portions-Chafing Dish

Chafing Dish, S / Chafing Dish, S / Chafing Dish, S / Chafing Dish, S

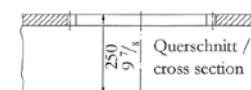
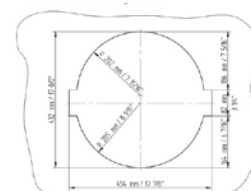
passend für alle handelsüblichen Porzellanteller mit Ø 23 cm, beheizbar mit Teelichte (nicht enthalten)

suitable for all porcelain plates Ø 9 in., heated by tealights (not included)

Rolltopdeckel, ohne Einsätze, rund, mit 2 Teelichten beheizbar

full rolltop cover, without inserts, round, heatable with 2 tea lights

Höhe	Ø	Cromargan®
height	Ø	stainless 18/10
cm	in.	cm
29	11.42	26
		10.24
		06.3306.6040



METROPOLITAN

Chafing Dish rund, Thekeneinbau

Chafing Dish round, to be built into counter / Chafing Dish rond, pour montage en comptoir / Chafing Dish redondo, encastrado / Chafing Dish rotondo, emportable

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Ø 30 cm, Download Vorlage Thekenauschnitt: <https://bit.ly/3tOxYd5>

fitting for inserts up to depth 4 in., Ø 11 3/4 in., download template counter cut-out: <https://bit.ly/3tOxYd5>

Rolltopdeckel, ohne Heizelement, ohne Einsätze, rund, nur elektrisch beheizbar
full rolltop cover, without heating element, without inserts, round, only electrical heating

Höhe	Ø	Cromargan®
height	Ø	stainless 18/10
cm	in.	cm
18,3	7.2	48
		18.9
		06.3290.6041

Zubehör / accessories

Heizelement 140-250 V / 270 W / heating element 140-250 V / 270 W

55.0096.6044

Heizelement 100-120 V / 230 W / heating element 100-120 V / 230 W

55.0096.9990

Heizelement mit Regler 230 V / 550 W / heating element adjustable 230 V / 550 W

06.2095.6046



Chafing Dish, mit Domdeckel GN 1/1

Chafing Dish, conventional standard cover GN 1/1 / Chafing Dish, avec couvercle standard GN 1/1 / Chafing Dish, tapa estándar GN 1/1 / Chafing Dish, con coperchio standard GN 1/1

passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Deckel zu allen 4 Seiten hochstellbar
fitting for inserts up to depth 4 in., lid can be raised on all 4 sides

Gestell matt, ohne Einsätze, Maße mit Griffen, GN 1/1, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar, stapelbar

frame satin finished, without inserts, size with handles, GN 1/1, electrical heating, for burner heating, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
62 24.41	35 13.78	32 12.6	06.3322.6230

Zubehör / accessories

Heizelement 230 V / 600 W / heating element 230 V / 600 W	55.0097.6044
Heizelement 120 V / 600 W / heating element 120 V / 600 W	55.0097.9990
Heizelement mit Regler 230 V / 700 W / heating element adjustable 230 V / 700 W	06.3286.6046
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06.3322.6039
Heizelement 230 V / 1000 W / heating element 230 V / 1000 W	06.2082.6044
Adapter für Elektroheizteil / holder for heating element	06.3272.6039

Chafing Dish, mit Klappdeckel GN 1/1

Chafing Dish, rolltop cover GN 1/1 / Chafing Dish, avec couvercle rabattable GN 1/1 / Chafing Dish, con tapa abatible GN 1/1 / Chafing Dish, con coperchio ribaltabile GN 1/1

Gestell matt, ohne Einsätze, Maße mit Griffen, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, GN 1/1, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar

frame satin finished, without inserts, size with handles, fitting for inserts up to depth 4 in., GN 1/1, electrical heating, for burner heating

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
62 24.41	35 13.78	36 14.17	06.3324.6230

Zubehör / accessories

Heizelement 230 V / 600 W / heating element 230 V / 600 W	55.0097.6044
Heizelement 120 V / 600 W / heating element 120 V / 600 W	55.0097.9990
Heizelement mit Regler 230 V / 700 W / heating element adjustable 230 V / 700 W	06.3286.6046
Brennstoffdosenhalter / burner holder	06.3322.6039
Heizelement 230 V / 1000 W / heating element 230 V / 1000 W	06.2082.6044
Adapter für Elektroheizteil / holder for heating element	06.3272.6039

ERSATZTEILE FÜR WMF CHAFING DISHES

SPARE PARTS FOR WMF CHAFING DISHES

Bezeichnung Designation	Artikel-Nummer Order no.	Ausführung execution	Cromargan Stainless 18/10	Teilvergolder partly gold plated	Deckel cover	Wasserbad- wanne water pan	Einbaurahmen frame	Brennstoffhalter burner holder	Heizelement heating element	Heizelement mit Regler heating element adjustable
Thekenneinbau GN 1/1	06.3266.6040	bis/ till 2015	•		06.3330.6042	06.3319.6231	06.3266.6045		55.0097.6044	06.3286.6046
Thekenneinbau GN 1/1	06.3266.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3330.6043		06.3266.6046			
Thekenneinbau, rund	06.3290.6040	bis/ till 2015	•		06.3283.6042		06.3290.6045		55.0096.6044	06.2095.6046
Thekenneinbau, rund	06.3290.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3940.6043	06.2003.6041	06.3290.6046			
Economy GN 1/1	06.3322.6230		•		06.3322.6232	06.3322.6231		06.3322.6039	55.0097.6044	06.3286.6046
Economy GN 1/1	06.3324.6230		•		06.3324.6232	06.3322.6231		06.3322.6039	55.0097.6044	06.3286.6046
Metropolitan GN 1/1	06.3330.6040	bis/ till 2015	•		06.3330.6042			06.3322.6039	55.0097.6044	06.3286.6046
Metropolitan GN 1/1	06.3330.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3330.6043	06.3319.6231				
Palast GN 1/1	06.3331.6210	bis/ till 2015		•	06.3331.6212 Auf Anfrage / on request					
Palast GN 1/1	Sonderausführung / special design Auf Anfrage / on request	Neue Bremse/ New Brakes 2015		•	Sonderausführung / special design Auf Anfrage / on request	06.3319.6231		06.3322.6039	55.0097.6044	06.3286.6046
Basic GN 1/1	06.3333.6040	bis/ till 2015	•		06.3333.6042	06.3319.6231		06.3322.6039	55.0097.6044	06.3286.6046
Basic GN 1/1	06.3333.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3333.6043					
Manhattan GN 1/1	06.3335.6040	bis/ till 2015	•		06.3335.6042				55.0097.6044	06.3286.6046
Manhattan GN 1/1	06.3335.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3335.6043	06.3319.6231		06.3322.6039		
Metropolitan rund	06.3940.6040	bis/ till 2015	•		06.3940.6042			06.3940.6039	55.0096.6044	06.2095.6046
Metropolitan rund	06.3940.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3940.6043	06.2003.6041				
Palast rund	06.3941.6210	bis/ till 2015		•	06.3941.6212 Auf Anfrage / on request					
Palast rund	Sonderausführung / special design Auf Anfrage / on request	Neue Bremse/ New Brakes 2015		•	Sonderausführung / special design Auf Anfrage / on request	06.2003.6041		06.3940.6039	55.0096.6044	06.2095.6046
Manhattan rund	06.3945.6040	bis/ till 2015	•		06.3945.6042			06.3940.6039	55.0096.6044	06.2095.6046
Manhattan rund	06.3945.6041	Neue Bremse/ New Brakes 2015	•		06.3945.6043	06.2003.6041				
combiNation Buffet GN 1/1	06.2446.6040		•		06.2446.6042	06.3322.6231			55.0097.6044	06.3286.6046
combiNation Buffet GN 1/1	06.2423.6040		•			06.3322.6231			55.0097.6044	06.3286.6046
combiNation Buffet GN 1/1	06.2442.6040		•			06.3322.6231				

Bitte bestellen Sie die Heizelemente und Brennstoffdosenhalter separat (s. Katalog Chafing Dish-Zubehör). Please order the heating elements and the burner holder separately. (see catalogue Chafing Dish-Accessory)

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Suppenmarmite GN 2/3 - 4,5L

soup tureen GN 2/3 - 4,5L / marmite à potage GN 2/3 - 4,5L / recipiente sopa GN 2/3 - 4,5L / zuppiera GN 2/3 - 4,5L

passend in Chafing Dish GN 1/1 und HOT & FRESH GN 2/3
fitting for chafing dish GN 1/1 and HOT & FRESH GN 2/3

Cromargan®, Artikel einzeln bestellen
stainless 18/10, please order articles separately

Länge	Breite	Inhalt
length	width	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
36 14.17	33 12.99	4,5 157,5

Setbestandteil / part of the set

Topf f. Aufliegedeckel / pot f. normal lid

06.2007.6041

Aufliegedeckel / normal lid

06.2098.6042

Topf f. Scharnierdeckel / pot f. hinged lid

06.2007.9991

Scharnierdeckel / hinged lid

06.2007.9992

Einsatzring GN 2/3 für 4,5L / ring GN 2/3 for 4,5L

06.3301.6044



Suppenmarmite GN 2/3 - 9L

soup tureen GN 2/3 - 9L / marmite à potage GN 2/3 - 9L / recipiente sopa GN 2/3 - 9L / zuppiera GN 2/3 - 9L

passend in Chafing Dish GN 1/1 und HOT & FRESH GN 2/3
fitting for chafing dish GN 1/1 and HOT & FRESH GN 2/3

Cromargan®, Artikel einzeln bestellen
stainless 18/10, please order articles separately

Länge	Breite	Inhalt
length	width	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
36 14.17	33 12.99	9 315

Setbestandteil / part of the set

Topf mit Deckel / pot with cover

06.3297.6040

Einsatzring GN 2/3 für 9L / ring GN 2/3 for 9L

06.2094.6044



Suppenmarmite rund - 4,5L

soup tureen round - 4,5L / marmite à potage - 4,5L / sopera para chafing dish - 4,5L / zuppiera per chafing dish - 4,5L

passend in alle großen runden WMF Chafing Dishes und in den Chafing Dish HOT & FRESH rund. In 2 Versionen bestellbar: Ring + Topf f. Aufliegedeckel + Aufliegedeckel / Ring + Topf für Scharnierdeckel + Scharnierdeckel.

fitting in all big round WMF chafing dishes and in Chafing Dish HOT & FRESH round. To be ordered in 2 versions: ring + pot f. normal lid + cover / ring + pot f. hinged lid + hinged cover.

Cromargan®, Artikel einzeln bestellen
stainless 18/10, please order articles separately

Inhalt	Ø
capacity	Ø
Ltr. oz.	cm in.
4,5 157,5	34 13.39

Setbestandteil / part of the set

Topf f. Aufliegedeckel / pot f. normal lid

06.2007.6041

Aufliegedeckel / normal lid

06.2098.6042

Topf f. Scharnierdeckel / pot f. hinged lid

06.2007.9991

Scharnierdeckel / hinged lid

06.2007.9992

Einsatzring rund für 4,5L / ring round for 4,5L

55.0068.6040



Suppenmarmite rund - 9L

soup tureen round - 9L / marmite à potage - 9L / sopera para chafing dish - 9L / zuppiera per chafing dish - 9L

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF und den Chafing Dish HOT & FRESH rund

fitting for all big round WMF chafing dishes and in chafing dish HOT & FRESH round

Cromargan®, Artikel einzeln bestellen
stainless 18/10, please order articles separately

Inhalt	Ø
capacity	Ø
Ltr. oz.	cm in.
9 315	34 13.39

Setbestandteil / part of the set

Topf mit Deckel / pot with cover

06.3297.6040

Einsatzring rund für 9L / ring round for 9L

06.2087.6044

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Suppenstation, GN 1/1 mit Scharnierdeckel

soup tureen, GN 1/1 with lid / marmite à potage, GN 1/1 avec couvercle / recipiente sopa, GN 1/1 con tapa / zuppiera, GN 1/1 con coperchio

passend in alle Chafing Dishes GN 1/1 oder HOT & FRESH GN 1/1

fitting for all chafing dish GN 1/1 or HOT & FRESH GN 1/1

Ausführung I: 1 Abdeckplatte, 2 Suppentöpfe mit Scharnierdeckel, Inhalt: 2 x 4,5 L, komplett

quality I: 1 insert plate and 2 soup tureens with hinged lid, capacity: 2 x 157,5 oz., complete

Länge	Breite	Inhalt	Cromargan®
length	width	capacity	stainless 18/10
cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
53 20.87	32,5 12.8	9 315	06.2007.9990

Ersatzteil / spare part

Topf f. Scharnierdeckel / pot f. hinged lid

06.2007.9991

Topf f. Aufliegedeckel / pot f. normal lid

06.2007.6041

Scharnierdeckel / hinged lid

06.2007.9992

Aufliegedeckel / normal lid

06.2098.6042

Einsatzplatte / insert holder

06.2098.6044



Suppenstation, GN 1/1 mit Deckel

soup tureen, GN 1/1 with lid / marmite à potage, GN 1/1 avec couvercle / recipiente sopa, GN 1/1 con tapa / zuppiera, GN 1/1 con coperchio

passend in alle Chafing Dishes GN 1/1 oder HOT & FRESH GN 1/1

fitting for all chafing dish GN 1/1 or HOT & FRESH GN 1/1

Ausführung II: 1 Abdeckplatte und 2 Suppentöpfe mit Deckel, Inhalt: 2 x 4,5 L, komplett

quality II: 1 insert plate and 2 soup tureens with lid, capacity: 2 x 157,5 oz., complete

Länge	Breite	Inhalt	Cromargan®
length	width	capacity	stainless 18/10
cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
53 20.87	32,5 12.8	9 315	06.2007.6040

Ersatzteil / spare part

Topf f. Scharnierdeckel / pot f. hinged lid

06.2007.9991

Topf f. Aufliegedeckel / pot f. normal lid

06.2007.6041

Scharnierdeckel / hinged lid

06.2007.9992

Aufliegedeckel / normal lid

06.2098.6042

Einsatzplatte / insert holder

06.2098.6044



Porzellaneinsatz Ø 30 cm, geteilt

porcelain insert, divided / intérieur en porcelaine, divisé / recipiente de porcelana, dividido / interno in porcellana, ripartito

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF

fitting for all big round WMF chafing dishes

Inhalt: 2 x 1,75 L

capacity: 2 x 62 oz.

Höhe	Inhalt	Ø	Porzellan
height	capacity	Ø	porcelain
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
7 2.76	3,5 124	33,5 13.19	60.3073.9990

Porzellaneinsatz Ø 30 cm

porcelain insert / intérieur en porcelaine / interior porcelana / interno in porcellana

passend in alle großen runden Chafing Dishes von WMF

fitting for all big round WMF chafing dishes

Höhe	Inhalt	Ø	Porzellan
height	capacity	Ø	porcelain
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
7 2.76	3,75 131,3	33,5 13.19	60.3072.9990

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Porzellan-Einsatz rund

porcelain insert round / intérieur en porcelaine rond / interior de porcelana redonda / interno in porcellana rotondo

Inhalt	Ø	Porzellan
capacity	Ø	porcelain
Ltr. oz.	cm in.	
1,5 52,5	20 7.87	60.3004.0690



Einsatz für Chafing Dish rund

insert for chafing dish round / intérieur pour chafing dish rond / depósito para chafing dish redonda / inserto piatto chafing dish rotondo

passend in alle großen runden Chafing Dishes
fitting for all big round WMF chafing dishes

Höhe	Inhalt	Ø	Cromargan®
height	capacity	Ø	stainless 18/10
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
10,5 4.13	6,5 227,5	33,4 13.15	06.2083.6033
8 3.15	5 175	33,4 13.15	06.2083.6034



Porzellaneinsatz rund 20 cm

porcelain insert, round 20 cm

rund
round

Ø	Porzellan
Ø	porcelain
cm in.	
20 7.87	17.7920.9801



Porzellaneinsatz rund 24cm

porcelain insert, round 24cm

rund
round

Ø	Porzellan
Ø	porcelain
cm in.	
24 9.45	17.7924.9801



Porzellaneinsatz rund 28 cm

porcelain insert, round 28 cm / intérieur en porcelaine / interior porcelana / interno in porcellana

rund
round

Ø	Porzellan
Ø	porcelain
cm in.	
28 11.02	17.7928.9801



QUADRO

Porzellaneinsatz GN 3/6

porcelain insert GN 3/6 / Incrustation porcelaine GN 3/6 / Interior de porcelana GN 3/6 / Inserto porcellana GN 3/6

Maße: 35,4 (17,4) x 32,5 (16,2) cm
measures: 14 (7) x 12 3/4 (6 1/3) in.

Länge	Breite	Höhe	Inhalt	Porzellan
length	width	height	capacity	porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
35,4 13.94	32,5 12.8	2 0.79	0,7 24,5	55.0219.9800
35,4 13.94	32,5 12.8	6,5 2.56	2,5 87,5	55.0220.9800

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



QUADRO

Porzellaneinsatz GN 1/6

porcelain insert GN 1/6 / Incrustation porcelaine GN 1/6 / Interior de porcelana GN 1/6 / Inserto porcellana GN 1/6

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
16,2 6.38	17,5 6.89	6,5 2.56	0,86 29,1	55.0222.9800
16,2 6.38	17,5 6.89	10 3.94		55.0223.9800
16,2 6.38	17,5 6.89	15 5.91		55.0224.9800



QUADRO

Porzellaneinsatz GN 1/4

porcelain insert GN 1/4 / Incrustation porcelaine GN 1/4 / Interior de porcelana GN 1/4 / Inserto porcellana GN 1/4

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
26,5 10.43	16,2 6.38	6,5 2.56	1,2 40,6	55.0226.9800



Einsatz GN 1/3

insert GN 1/3 / intérieur GN 1/3 / interior GN 1/3 / interno GN 1/3

GN 1/3

GN 1/3

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
32,5 12.8	17,5 6.89	2 0.79	0,4 14	60.3055.9990
32,5 12.8	17,5 6.89	6,5 2.56	1,9 64,2	60.3047.9990
32,5 12.8	17,5 6.89	10 3.94		55.0225.9800



Einsatz GN 1/2

insert GN 1/2 / intérieur GN 1/2 / interior GN 1/2 / interno GN 1/2

GN 1/2

GN 1/2

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
32,5 12.8	26,5 10.43	2 0.79	0,7 24,5	60.3054.9990
32,5 12.8	26,5 10.43	6,5 2.56	3,3 111,54	60.3045.9990
32,5 12.8	26,5 10.43	10 3.94		55.0232.9800



Einsatz GN 2/3

insert GN 2/3 / intérieur GN 2/3 / interior GN 2/3 / interno GN 2/3

GN 2/3

GN 2/3

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
32,5 12.8	35,4 13.94	2 0.79	0,8 28	60.3056.9990
32,5 12.8	35,4 13.94	6,5 2.56	4,65 157,17	60.3046.9990



Einsatz GN 1/1

insert GN 1/1 / intérieur GN 1/1 / interior GN 1/1 / interno GN 1/1

GN 1/1

GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
32,5 12.8	53 20.87	2 0.79	1,4 49	60.3053.9990
32,5 12.8	53 20.87	6,5 2.56	7,3 246,74	60.3044.9990

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Einsatz GN 2/4

insert GN 2/4 / intérieur GN 2/4 / interior GN 2/4 / interno GN 2/4

GN 2/4

GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24,5	60.3057.9990
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87,5	60.3048.9990



Einsatz GN 1/3

insert GN 1/3 / intérieur GN 1/3 / interior GN 1/3 / interno GN 1/3

GN 1/3

GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
32,5	12.8	17,5	6.89	6,5	2.56	2,4	84	19.9955.0577
32,5	12.8	17,5	6.89	10	3.94	3,75	133	19.9955.0578



Einsatz GN 1/2

insert GN 1/2 / intérieur GN 1/2 / interior GN 1/2 / interno GN 1/2

GN 1/2

GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
32,5	12.8	26	10.24	6,5	2.56	3,8	133	19.9955.0581
32,5	12.8	26	10.24	10	3.94	6	210	19.9955.0582



Einsatz GN 2/3

insert GN 2/3 / intérieur GN 2/3 / interior GN 2/3 / interno GN 2/3

GN 2/3

GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
32,5	12.8	35,4	13.94	6,5	2.56	5,5	192,5	19.9955.0585
32,5	12.8	35,4	13.94	10	3.94	8,5	297,5	19.9955.0586



Einsatz GN 1/1

insert GN 1/1 / intérieur GN 1/1 / interior GN 1/1 / interno GN 1/1

GN 1/1

GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
32,5	12.8	53	20.87	6,5	2.56	8,5	297,5	19.9955.0589
32,5	12.8	53	20.87	10	3.94	13,3	465,5	19.9955.0590



Zwischensteg für GN Einsätze

connecting shelf / traverse / pasarella / ponticello

Cromargan®
stainless 18/10
55.0233.6040

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Heizelement 140-250 V / 270 W

heating element 140-250 V / 270 W / plaque électrique 140-250 V / 270 W / placa calentadora 140-250 V / 270 W / piastra riscaldante 140-250 V / 270 W

für alle großen runden WMF Chafing Dishes, VDE geprüft
suitable for all big round WMF chafing dishes, VDE proved

Länge length		Breite width		
cm	in.	cm	in.	
20	7.87	20	7.87	55.0096.6044



Heizelement 100-120 V / 230 W

heating element 100-120 V / 230 W / plaque électrique 100-120 V / 230 W / placa calentadora 100-120 V / 230 W / piastra riscaldante 100-120 V / 230 W

für alle großen runden WMF Chafing Dishes
suitable for all big round WMF chafing dishes

Länge length		Breite width		
cm	in.	cm	in.	
20	7.87	20	7.87	55.0096.9990



Heizelement mit Regler 230 V / 550 W

heating element adjustable 230 V / 550 W / plaque électrique 230 V / 550 W / placa calentadora 230 V / 550 W con regulador / piastra riscaldante 230 V / 550 W

für alle großen runden WMF Chafing Dishes, VDE geprüft
suitable for all big round WMF chafing dishes, VDE proved

USA-Stecker (NEMA-5)
USA plug (NEMA-5)

Länge length		Breite width		
cm	in.	cm	in.	
20	7.87	20	7.87	06.2095.6046



Heizelement 140-250 V / 220 W

heating element 140-250 V / 220 W / plaque électrique 140-250 V / 220 W / place calentadora 140-250 V / 220 W / piastra riscaldante 140-250 V / 220 W

für WMF Chafing Dishes HOT & FRESH GN 2/3 und rund
suitable for WMF chafing dishes HOT & FRESH GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity Watt	
cm	in.	cm	in.		
25	9.84	20	7.87	220	55.0095.6044



Heizelement 120 V / 200 W

heating element 120 V / 200 W / plaque électrique 120 V / 200 W / placa calentadora 120 V / 200 W / piastra riscaldante 120 V / 200 W

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 und GN 2/3
suitable for WMF chafing dishes and GN 2/3

Länge length		Breite width		
cm	in.	cm	in.	
25	9.84	20	7.87	55.0135.9990



Heizelement 230 V / 600 W

heating element 230 V / 600 W / 230 V / 700 W / placa calentadora 230 V / 700 W / 230 V / 700 W

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 und HOT & FRESH GN 1/1
suitable for WMF chafing dishes GN 1/1 and HOT & FRESH GN 1/1

Länge length		Breite width		
cm	in.	cm	in.	
25	9.84	20	7.87	55.0097.6044

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Heizelement 120 V / 600 W

heating element 120 V / 600 W / placa calentadora 120 V / 600 W

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 und HOT & FRESH GN 1/1

suitable for WMF chafing dishes GN 1/1 and HOT & FRESH GN 1/1

Länge		Breite		
length		width		
cm	in.	cm	in.	
25	9.84	20	7.87	55.0097.9990



Heizelement mit Regler 230 V / 700 W

heating element adjustable 230 V / 700 W / placa calentadora 230 V / 700 W con regulator

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 und HOT & FRESH GN 1/1

suitable for WMF chafing dishes GN 1/1 and HOT & FRESH GN 1/1

Länge		Breite		
length		width		
cm	in.	cm	in.	
25	9.84	20	7.87	06.3286.6046



Heizelement mit Regler 120 V / 700 W

heating element adjustable 120 V / 700 W / placa calentadora 230 V / 700 W con regulator

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 und HOT & FRESH GN 1/1

suitable for WMF chafing dishes GN 1/1 and HOT & FRESH GN 1/1

Länge		Breite		
length		width		
cm	in.	cm	in.	
25	9.84	20	7.87	55.0136.9990



Heizelement 230 V / 1000 W

heating element 230 V / 1000 W / plaque électrique 230 V / 1000 W / placa calentadora 230 V / 1000 W / piastra riscaldante 230 V / 1000 W

für WMF Chafing Dishes GN 1/1 ohne Rolltop-Deckel

suitable for all WMF chafing dishes GN 1/1 without full rolltop cover

Länge		Breite		
length		width		
cm	in.	cm	in.	
24	9.45	24	9.45	06.2082.6044



Adapter für Elektroheizteile

holder for heating element / adaptateur pour plaque électrique / adaptador para placa calentadora / adattatore per piastra riscaldante

zum problemlosen Einsatz von Heizelement 06.2082.6044 und 06.2082.9990 für WMF Chafing Dishes GN 1/1 ohne Rolltop-Deckel

suitable for easy use of heating element 06.2082.6044 and 06.2082.9990 for all WMF chafing dishes GN 1/1 without full rolltop cover

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25	9.84	20	7.87	7	2.76	06.3272.6039



Brennstoffdosenhalter

burner holder / porte brûleur / soporte quemador / fornello

zur problemlosen Umstellung von elektrischer Heizung auf Brennstoff. Passend für alle WMF Chafing Dishes GN 1/1 und HOT & FRESH

for uncomplicated conversion from electrical to burner heating. Fitting for all WMF chafing dishes GN 1/1 and HOT & FRESH

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
20	7.87	26	10.24	8,2	3.23	06.3322.6039

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Brennstoffdosenhalter

burner holder / porte brûleur / soporte quemador / fornello

zur problemlosen Umstellung von elektrischer Heizung auf Brennstoff. Passend für alle runden Chafing Dishes CHANGE

for uncomplicated conversion from electrical to burner heating. Fitting for all round WMF chafing dishes CHANGE

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
12,5 4.92	20 7.87	8,5 3.35	06.3940.6039



Brennstoffdose

fuel gel cartidge / boites de gel combustible / depósito de combustible / lattine di gel carburante

Großpackung 36 St.

large package 36 pcs.

Inhalt je Dose

capacity each tin

Inhalt

capacity

Ltr. oz.

0,2 7 **60.3002.0690**



Besteckablage

rack for utensils / support couverts à servir / soporte cubiertos servir / porta posante

zum Einhängen in die Rahmen aller GN 1/1 Chafing Dishes CHANGE und HOT & FRESH, kann auch ohne Chafing Dish freistehend verwendet werden.

to hinge in the frames of all GN 1/1 chafing dishes CHANGE and HOT & FRESH, can also be used on its own without Chafing Dish.

Cromargan®, Porzellan weiß, Artikel einzeln bestellen

stainless 18/10, porcelain white, please order articles seperately

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27,9 10.98	12 4.72	7,1 2.8

Artikel / items

Tablett/Besteckhalter / tray/cutlery holder

Porzellanschale / porcelain bowl

06.3539.6040

60.3540.9990

Tablett/Besteckhalter

tray/cutlery holder / tablette/porte-couverts / bandeja/soporte para cubiertos / vassoio/reggiposate

passend zu allen GN 1/1 Chafing Dishes CHANGE und HOT & FRESH, kann auch ohne Chafing Dish freistehend verwendet werden.

for use with all GN 1/1 chafing dishes CHANGE and HOT & FRESH, can also be used on its own without Chafing Dish.

Länge length	Breite width	Höhe height	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
27,9 10.98	12 4.72	7,1 2.8	06.3539.6040

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Porzellanschale

porcelain bowl / coupe en porcelaine / cuenco de porcelana / scodella di porcellana

für Besteckablage, kann auch ohne Chafing Dish freistehend verwendet werden.
for cutlery holder, can also be used on its own without Chafing Dish.

Porzellan weiß
porcelain white

Länge length	Breite width	Höhe height	Porzellan porcelain
cm in.	cm in.	cm in.	
21 8.27	8,7 3.43	3,25 1.28	60.3540.9990



Chafing Dish Gabel

chafing dish fork / fourchette / tenedor para / posate

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	
26 10.24	12.8386.6042



Chafing Dish Löffel

chafing dish spoon / cuiller / cuchara / cucchiaio

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	
26 10.24	12.8386.6041



Chafing Dish Gabel

chafing dish fork / fourchette / tenedor / forchetta

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	
26 10.24	12.8249.6040



Salatgabel

salad fork / fourchette à salade / tenedor ensalada / forchette servire

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	
26 10.24	12.8343.6042



Chafing Dish Gabel

chafing dish fork / fourchette / tenedor / forchetta

Hohlheftgriff
hollow-handled

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	
32,5 12.8	12.8381.6042



Fleischgabel

meat fork / fourchette / tenedor / forchetta

Hohlheftgriff
hollow-handled

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	
32,5 12.8	12.8382.6040

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Nudellöffel

pasta serving spoon / cuillère à spaghetti / cuchara pasta / cucchiaio per pasta

Hohlheftgriff

hollow-handled

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
31,5 12.4	12.8383.6040



Chafing Dish Gabel

chafing dish fork / fourchette / tenedor / forchetta

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
39 15.35	12.8387.6042



Chafing Dish Löffel

chafing dish spoon / cuiller / cuchara chafing dish / cucchiaio

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
39 15.35	12.8387.6041



Servierlöffel NUOVA

Vegetable serv.spoon NUOVA / Cuiller à servir NUOVA / Cuchara servir NUOVA / Cucchiaione servire NUOVA

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
26,5 10.43	12.9128.6040



Servierlöffel NUOVA

Vegetable serv.spoon NUOVA / Cuiller à servir NUOVA / Cuchara servir NUOVA / Cucchiaione servire NUOVA

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
25,2 9.92	12.9147.6040



Servierlöffel NUOVA perforiert klein

Vegetable serv.spoon NUOVA, small / Cuiller à servir NUOVA / Cuchara servir NUOVA / Cucchiaione servire NUOVA

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
18,7 7.36	12.9158.6040



Servierlöffel NUOVA perforiert groß

Vegetable serv.spoon NUOVA, big / Cuiller à servir NUOVA / Cuchara servir NUOVA / Cucchiaione servire NUOVA

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
26 10.24	12.9161.6040



Servierzange NUOVA perforiert

Serving tongs NUOVA / Pince à servir NUOVA / Pinzas servir NUOVA / Molla servire NUOVA

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
26 10.24	12.9733.6040



Universalzange NUOVA

Utility tongs NUOVA / Pince de cuisine NUOVA / Pinzas cocina NUOVA / Molla servire NUOVA

Länge	Cromargan®
length	stainless 18/10
cm in.	
26,5 10.43	12.9732.6040

CHAFING DISH ZUBEHÖR

CHAFING DISH ACCESSORY



Pastazange NUOVA

Pasta tongs NUOVA

Cromargan®
stainless 18/10
12.9735.6040



Salatbesteck NUOVA

Salad servers NUOVA / Couvert à salade NUOVA / Cubierto ensalada NUOVA / Paio posate per insalata NUOVA

Länge length cm in.	Cromargan® stainless 18/10
25,1 9.88	12.9142.6040



Saucenlöffel NUOVA

Sauce ladle NUOVA / Cuiller à sauce NUOVA / Cazo salsa NUOVA / Mestolino salsa NUOVA

Länge length cm in.	Cromargan® stainless 18/10
18,7 7.36	12.9173.6040



Portionsschöpfer NUOVA

Soup ladle NUOVA / Louche à potage NUOVA / Cazo sopa NUOVA / Ramaiole NUOVA

Länge length cm in.	Cromargan® stainless 18/10
25,3 9.96	12.9129.6040



Suppenschöpfer NUOVA

Soup ladle NUOVA

Cromargan®
stainless 18/10
12.9169.6040



BASIC

Coffee Urn CHANGE

coffee urn / coffee urn / urna de café / coffee urn

elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
electrical heating, for burner heating

Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
54,5 21.46	10 338	26 10.24	06.1520.6040

Zubehör / accessories

Heizelement Coffee Urn / heating element coffee urn

Brennstoffdose / fuel gel cartidge

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn

55.0138.9990

60.3002.0690

06.1520.6039



BASIC

Coffee Urn CHANGE

coffee urn / coffee urn / urna de café / coffee urn

elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
electrical heating, for burner heating

Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
63,2 24.88	15 507	26 10.24	06.1525.6040

Zubehör / accessories

Heizelement Coffee Urn / heating element coffee urn

Brennstoffdose / fuel gel cartidge

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn

55.0138.9990

60.3002.0690

06.1520.6039



MANHATTAN

Coffee Urn CHANGE

coffee urn / coffee urn / urna de café / coffee urn

elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
electrical heating, for burner heating

Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
54,5 21.46	10 338	26 10.24	06.1524.6040

Zubehör / accessories

Heizelement Coffee Urn / heating element coffee urn

Brennstoffdose / fuel gel cartidge

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn

55.0138.9990

60.3002.0690

06.1520.6039



MANHATTAN

Coffee Urn CHANGE

coffee urn / coffee urn / urna de café / coffee urn

elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
electrical heating, for burner heating

Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
63,2 24.88	15 507	26 10.24	06.1529.6040

Zubehör / accessories

Heizelement Coffee Urn / heating element coffee urn

Brennstoffdose / fuel gel cartidge

Brennstoffhalter Coffee Urn / burner holder coffee urn

55.0138.9990

60.3002.0690

06.1520.6039



Brennstoffhalter Coffee Urn

burner holder coffee urn / porte brûleur coffee urns / soporte quemador urna de café / fornello coffee urn

passend zu Coffee Urns 10 und 15 l CHANGE
fitting for coffee urns 10 and 15 l CHANGE

Höhe height	Ø cm in.	Cromargan® stainless 18/10
12,8 5.04	17 6.69	06.1520.6039

Heizelement Coffee Urn

heating element coffee urn / plaque électrique / placa calentadora / piastra riscaldante

passend zu Coffee Urns 10 und 15 l, 140 – 250 V, 150 W, selbstregelnd
fitting for coffee urns 10 and 15 l, 140 – 250 V, 150 W, self-regulating

Cromargan® stainless 18/10
55.0138.9990



Schild mit Kette

name plate with chain / étiquette avec chaîne / etiqueta con cadena / targhetta con aggancio a catenella

passend für Coffee Urns, individuelle Kennzeichnung möglich. Preis auf Anfrage.
fitting on Coffee Urns, individual engraving possible. Please ask for respective costs.

Länge length	Cromargan® stainless 18/10
63 24.8	06.3151.6040

DISPENSER



BASIC

Cerealidispenser CHANGE, drehbar

cereal dispenser CHANGE, rotatable / dispensateur de céréales CHANGE, rotatif / dispensador de cereales CHANGE, rotativo / dispenser cereali CHANGE, girabile

mit 3 Behältern, drehbar, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 11,3 cm; Inhalt jeweils 3,5 l; Unterstellhöhe 9,5 cm
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 1/2 in.; cap. each container 118,3 oz.; clear height 3 3/4 in.

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Höhe		Ø		Cromargan® /	
height		Ø		stainless 18/10	
cm	in.	cm	in.	/ plastic	
59,7	23.5	35,7	14.06	06.3530.6040	

Ersatzteil / spare part

Cerealienbehälter / container cereal dispenser

06.3530.6041



BASIC

Cerealidispenser CHANGE, Reihenlösung

cereal dispenser CHANGE, in-line / dispensateur de céréales CHANGE, in-line / dispensador de cereales CHANGE, in-line / dispenser cereali CHANGE, in-line

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 11,3 cm; Inhalt jeweils 3,5 l; Unterstellhöhe 9,5 cm
with 3 containers, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 1/2 in.; cap. each container 118,3 oz.; clear height 3 3/4 in.

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® /	
length		width		height		stainless 18/10	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	/ plastic	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	06.3640.6040	

Ersatzteil / spare part

Cerealienbehälter / container cereal dispenser

06.3530.6041



MANHATTAN

Cerealdispenser CHANGE, Reihenlösung

cereal dispenser CHANGE, in-line / dispenseur de céréales CHANGE, in-line / dispensador de cereales CHANGE, in-line / dispenser cereali CHANGE, in-line

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 11,3 cm; Inhalt jeweils 3,5 l; Unterstellhöhe 9,5 cm
with 3 containers, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, diam. container 4 1/2 in.; cap. each container 118,3 oz.; clear height 3 3/4 in.

spülmaschinengeeignet
dishwasher-safe

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® / Kunststoff stainless 18/10 / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	25	9.84	59,6	23.46	06.3645.6040

Ersatzteil / spare part

Cerealienbehälter / container cereal dispenser

06.3530.6041



BASIC

Saftdispenser CHANGE

juice dispenser CHANGE / dispenseur de jus CHANGE / dispensador de zumo CHANGE / dispenser per succhi di frutta CHANGE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör, spülmaschinengeeignet).

individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory, dishwasher safe).

Gestell Cromargan®, Behälter SAN-Kunststoff transparent, spülmaschinengeeignet
stand stainless 18/10, container SAN plastic clear, dishwasher-safe

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt mit		Cromargan® / Kunststoff stainless 18/10 / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227,5	06.3130.6040

Zubehör / accessories

Eisröhre / ice tube

06.3130.6043



DISPENSER



MANHATTAN

Saftdispenser CHANGE

juice dispenser CHANGE / dispenseur de jus CHANGE / dispensador de zumo CHANGE / dispenser per succhi di frutta CHANGE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).

individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Gestell Cromargan®, teilmattiert, Behälter SAN-Kunststoff transparent, spülmaschinengeeignet
stand stainless 18/10, partly satin finished, container SAN plastic clear, dishwasher-safe

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit		Cromargan® / Kunststoff cap. with ice tube / plastic
length		width		minimum		maximum		capacity		cap. with ice		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227,5	5	175	06.3135.6040

Zubehör / accessories

Eisröhre / ice tube

06.3130.6043



BASIC

Milchdispenser CHANGE

milk dispenser CHANGE / dispenseur de lait CHANGE / dispensador leche CHANGE / dispenser latte CHANGE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).

individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Gestell Cromargan®, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig, spülmaschinengeeignet
stand stainless 18/10, container SAN plastic opaque white, dishwasher-safe

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit		Cromargan® / Kunststoff
length		width		minimum		maximum		capacity		cap. with ice		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6.5	227.5	5	175	06.3390.6040

Zubehör / accessories

Eisröhre / ice tube

06.3130.6043





MANHATTAN

Milchdispenser CHANGE

milk dispenser CHANGE / dispenseur de lait CHANGE / dispensador leche CHANGE / dispenser latte CHANGE

individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eiströhre (Zubehör).

individually height adjustable, clear labelling, non dripping, hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Gestell Cromargan®, teilmattiert, Behälter SAN-Kunststoff lichtundurchlässig, spülmaschinengeeignet
stand stainless 18/10, partly satin finished, container SAN plastic opaque white, dishwasher-safe

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit		Cromargan® / Kunststoff stainless 18/10 / plastic
length		width		height		height		capacity		cap. with ice		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227,5	5	175	06.3395.6040

Zubehör / accessories

Eiströhre / ice tube

06.3130.6043



Eiströhre

ice tube / tube à glace / tubo para hielo / tubo in acciaio

mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu allen Saft- und Milchdispensern CHANGE
to be filled up with crash-ice. Fitting for all juice and milk dispensers CHANGE

Höhe		Inhalt		Ø		Cromargan® stainless 18/10
height		capacity		Ø		
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
27	10.63	1	35	7,5	2.95	06.3130.6043

GETRÄNKEKÜHLER

BEVERAGE COOLER



DIVA



DIVA

Getränkékühler

beverage cooler / seau à boisson / cubo bebida / rin fresca bevanda

Kann verwendet werden mit Kühlelement 55.0125.9990, für 3 Wasser-, Saft-, Milchkaraffen 06.1770.6040, 3 Getränkeflaschen (Bsp. Wasser, Wein, etc.) mit max. 10 cm Flaschendurchmesser, 6 Getränkeflaschen (Bsp. Wasser, Saft, Bier etc.) mit max. 7 cm Flaschendurchmesser

Can be used with cooling element 55.0125.9990, for 3 water/juice/milk decanter 06.1770.6040, 3 beverage bottles (e.g. water, wine, etc.) with max. 4 in. bottle diameter, 6 beverage bottles (e.g. water, juice, beer, etc.) with max. 2 3/4 in. bottle diameter

stapelbar, doppelwandig, spülmaschinenfest

stackable, double-walled, dishwasher-safe

Länge	Breite	Höhe	Inhalt	Cromargan®
length	width	height	capacity	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
27,5 10.83	26,2 10.31	17 6.69	7,3 257	55.0124.6040

Zubehör / accessories

Kühlelement / cooling element

55.0125.9990

Kühlelement

cooling element / élément réfrigérant / elemento refrigerador / elemento per il ghiaccio

mit Kühlgelfüllung zum Einfrieren bis -18°C. Stapelbar. Kann verwendet werden mit Getränkekühler 55.0124.6040 oder separat, für 3 Wasser-, Saft-, Milchkaraffen 06.1770.6040, 3 Getränkeflaschen (Bsp. Wasser, Wein, etc.) mit max. 10 cm Flaschendurchmesser, 6 Getränkeflaschen (Bsp. Wasser, Saft, Bier etc.) mit max. 7 cm Flaschendurchmesser

with cooling core for freezing down to -18°C. Stackable. Can be used with beverage cooler 55.0124.6040 or separately, for 3 water decanter 06.1770.6040, 3 beverage bottles (e.g. water, wine, etc.) with max. 4 in. bottle diameter, 6 beverage bottles (e.g. water, juice, beer, etc.) with max. 2 3/4 in. bottle diameter

spülmaschinengeeignet

dishwasher-safe

Länge	Breite	Höhe	
length	width	height	
cm in.	cm in.	cm in.	
25,3 9.96	24 9.45	13,3 5.24	55.0125.9990



BASIC



Karaffe 1,0 l

decanter / carafe / garrafa / caraffa

Deckel öffnet und schließt automatisch.

Lid opens and closes automatically.

Höhe	Inhalt	Cromargan®
height	capacity	/ Glas
cm in.	Ltr. oz.	stainless 18/10
30 11.81	1 35	/ glass
		06.1770.6040

Ersatzteil / spare part

Ersatzkaraffe / Replacement decanter

60.1770.9990

Karaffe 0,75 l

decanter / carafe / garrafa / caraffa

Höhe	Inhalt	Cromargan®
height	capacity	/ Glas
cm in.	Ltr. oz.	stainless 18/10
23,7 9.33	0,75 25,36	/ glass
		06.1771.6040

GETRÄNKEKÜHLER

BEVERAGE COOLER



Wasserkaraffe Motion 0,8 l

Water decanter / Carafe à eau / jarra de agua / decanter

				Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass
Höhe		Inhalt		
height		capacity		
cm	in.	Ltr.	oz.	
24	9.45	0,8	28,1	06.5104.6040

Ersatzteil / spare part
Glaskaraffe 0,8L / Decanter 0,8 L

60.5104.9990

Wasserkaraffe Motion 1,25 l

Water decanter Motion 1,25 l / Carafe à eau / jarra de agua / decanter

		Cromargan® / Glas stainless 18/10 / glass	
Inhalt			
capacity			
Ltr.	oz.		
1,25	44		06.5103.6040

Ersatzteil / spare part
Glaskaraffe 1,25L / Decanter 1,25 L

60.5103.9990



Glaskrug

glass pitcher / broc en verre / jarra de repuesto / brocca di vetro

Inhalt		Glas glass
capacity		
Ltr.	oz.	
1,5	52,5	60.3061.9990

ETAGEREN & GESTELLE

ETAGERES & STANDS



Cerealien-/Saft-Set

set for cereal/juice dispenser / presentoir a cereales/jus de fruit / set para cereales/jugo / set per cereali/succhi

bestehend aus Gestell und 3 Schüttflöten mit Deckel, Inhalt je 2 Ltr., für Saft, Milch oder Cerealien

consisting of base and 3 containers with lid, cap. 67,6 oz. each, for juice, milk or cereals

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® / Kunststoff stainless 18/10 / plastic
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
44.5	17.52	17.2	6.77	29.4	11.57	06.3648.6040

Ersatzteil / spare part

Cerealien/Saft-Flöte / cereal/juice flute

06.8253.6040

Gestell, 3 Ausschnitte / base, for 3 inserts

06.3648.6045

Cerealien/Saft-Flöte

cereal/juice flute / distributeur de cereales / jus / dispensador de cereales / jugo / distributore cereales / sugo

für Cerealien, Milch oder Saft. Mit Klappdeckel, einfach demontierbar, hygienisch, spülmaschinenfest

for cereals, milk or juice. With hinged lid, easy to disassemble, dishwasher-safe

Höhe		Inhalt		Ø		Cromargan® / Kunststoff stainless 18/10 / plastic
height		capacity		Ø		
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
29,4	11.57	2	67,6	12,6	4.96	06.8253.6040



Buffet-Set, Glas

buffet set, glass / ensemble buffet, verre / juego de bufete, cristal / set per buffet, vetro

bestehend aus Gestell und 3 Gläsern (Inhalt je 0,7 Ltr.) inkl. Deckel mit Beschriftungsmöglichkeit.

consisting of base with 3 glasses (cap. 23,66 oz. each) incl. lid.

Länge		Breite		Höhe		Cromargan® stainless 18/10
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
44.5	17.52	17.2	6.77	13	5.12	06.8242.6040

Ersatzteil / spare part

Gestell, 3 Ausschnitte / base, for 3 inserts

06.3648.6045

Glasbehälter / glass bowl

60.8241.9990

Deckel, mit Plexihülle / lid, with plexi cover

06.8241.6042

Plexihülle für Deckel / plastic holder for lid

60.8241.9996



Buffet-Set, Porzellan

buffet set, porcelain / ensemble buffet, porcelaine / juego de bufete, porcelana / set per buffet, porcellana

bestehend aus Gestell und 3 Porzellanbehältern (Inhalt je 0,65 Ltr.) inkl. Deckel mit Beschriftungsmöglichkeit.

consisting of base with 3 porcelain bowls (cap. 21,97 oz. each) incl. lid.

Länge		Breite		Höhe		Porzellan porcelain
length		width		height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
44.5	17.52	17.2	6.77	13	5.12	06.8257.6040

Ersatzteil / spare part

Gestell, 3 Ausschnitte / base, for 3 inserts

06.3648.6045

Porzellanbehälter / porcelain bowl

60.8258.9990

Deckel, mit Plexihülle / lid, with plexi cover

06.8241.6042

Plexihülle für Deckel / plastic holder for lid

60.8241.9996



Dessertgestell

dessert stand / présentoir à gâteau / soporte plato postre / porta piattini per dessert

ohne Gläser
w/o glasses

Länge	Breite	Höhe	Cromargan®
length	width	height	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
40,6 15.98	7 2.76	4,9 1.93	06.8230.6040

Zubehör / accessories

Glas S (VPE 6) / glass S (PU 6)

60.2506.9990



PURE Exclusiv

Dessertgestell

dessert stand / présentoir à gâteau / soporte plato postre / porta piattini per dessert

in 2 Holzvarianten. Mit 3 Einsätzen für wahlweise Gläser S, Tassen S oder Sahnekännchen (o. Abb.) von KaffeeKultur und Tassen S von CultureCup (o. Abb.).
in 2 wood versions. With 3 inserts alternatively for glasses S, cups S or creamer (w/o pic.) of KaffeeKultur and cups S CultureCup (w/o pic.).

Cromargan®, Holz dunkel gebeizt, Holz lackiert, Artikel einzeln bestellen, nicht spülmaschinengeeignet

stainless 18/10, wood dark stained, wood lacquered, please order articles separately, not dishwasher-safe

Artikel / items

Menage klein dunkel / stand small dark

55.0039.6040

Menage klein natur / stand small nature

55.0039.6140

Glas S (VPE 6) / glass S (PU 6)

60.2506.9990



PURE Exclusiv

Dessertgestell

dessert stand / présentoir à gâteau / soporte plato postre / porta piattini per dessert

in 2 Holzvarianten. Mit 3 Einsätzen für wahlweise Gläser S, Tassen S (o. Abb.) oder Sahnekännchen von KaffeeKultur und Tassen S von CultureCup (o. Abb.).

in 2 wood versions. With 3 inserts alternatively for glasses S, cups S (w/o pic.) or creamer of KaffeeKultur and cups S of CultureCup (w/o pic.).

Cromargan®, Holz dunkel gebeizt, Holz lackiert, Artikel einzeln bestellen, nicht spülmaschinengeeignet

stainless 18/10, wood dark stained, wood lacquered, please order articles separately, not dishwasher-safe

Artikel / items

Menage klein dunkel / stand small dark

55.0039.6040

Menage klein natur / stand small nature

55.0039.6140

Sahnekännchen (VPE 6) / creamer (PU 6)

55.0033.9990

Deckel mit Ausschnitt / lid with cut-out

55.0031.6040

Espresso-/Mokkalöffel / demi-tasse spoon

54.9901.6040

ETAGEREN & GESTELLE

ETAGERES & STANDS



Dessertgestell

dessert stand / présentoir à gâteau / soporte platos postre / porta piattini per dessert

passend für Teller bis Ø 16 cm (ohne Teller)

fitting for plates Ø 6 1/4 in. (without plates)

Höhe	Ø	Ø Ring	Cromargan®
height	Ø	Ø ring	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
25,5 10.04	18,5 7.28	10,5 4.13	06.4397.6040

Serviergestell

serving stand / présentoir à assiette / soporte platos / portapiatti

passend für Teller Ø 26 cm (ohne Teller)

fitting for plates Ø 10 1/4 in. (without plates)

Höhe	Ø	Ø Ring	Cromargan®
height	Ø	Ø ring	stainless 18/10
cm in.	cm in.	cm in.	
40 15.75	28,5 11.22	18,6 7.32	06.4395.6040



PURE

Etagère, 3-teilig

etagere, 3 parts / étagère, en 3 parties / frutero, de 3 pisos / porta frutta, 3 piani

Ø Schale: 46 cm (18 in.) / 37 cm (14 1/2 in.) / 28 cm (11 in.)

Ø bowl: 46 cm (18 in.) / 37 cm (14 1/2 in.) / 28 cm (11 in.)

Höhe	Ø	Cromargan®
height	Ø	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
52,5 20.67	46 18.11	06.0470.6040



PURE

Mokkaétagère, 3-teilig

pastry stand, 3 parts / porte petits fours, en 3 parties / portapastas, de 3 pisos / alzata portadolci, 3 piani

Ø Schale: 9 cm / 14 cm / 20 cm

Ø bowl: 3 1/2 in. / 5 1/2 in. / 8 in.

Höhe	Ø	Cromargan®
height	Ø	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
22,5 8.86	20 7.87	06.6903.6040



Teller-/Schalengestell

plate and bowl stand / support pour bols à céréales / soporte para platos o fuentes / supporto per piatti e coppe

ohne Glasschalen
without glass bowls

Höhe	Ø Ring	Cromargan®
height	Ø ring	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
40,4 15.91	19.5 7.68	06.4394.6040

Zubehör / accessories

Glasschale, 20 cm / glass bowl, 20 cm

19.9999.8642

Glasschale, 20 cm

glass bowl, 20 cm / coupe verre glasskin, 20 cm / depósitos de cristal, 20 cm / interno in vetro, 20 cm

passend in Schalengestell / fitting in bowl stand 06.4394.6040

Höhe	Ø	Glas
height	Ø	glass
cm in.	cm in.	
8,5 3.35	20 7.87	19.9999.8642



Früchtekorb

fruit basket / panier à fruits / frutero / fruttiera

Höhe	Ø	Cromargan®
height	Ø	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
22,5 8.86	26 10.24	06.6521.6040

Kühlpellet

cooling element / pellet réfrigérant de rechange / elemento de refrigeración de repuesto / pellet di ghiaccio

passend in Kühlbehälter 06.3014.6044, Milchdispenser 06.3150.6040 und Saftdispenser 06.3149.6040

fitting in cooler 06.3014.6044, milk dispenser 06.3150.6040 and juice dispenser 06.3149.6040

Ø
cm in.
16 6.3
19.9999.5850



PLATTEN & TABLETTS

PLATTERS & TRAYS



CLASSIC

Tablett, rund

serving tray, round / plateau de service, rond / bandeja, redonda / vassoio, rotondo

rund
round

Ø		Cromargan®	versilbert
Ø		stainless 18/10	silverplated
cm	in.		
29,5	11.61	06.7260.6040	19.7260.6440
35	13.78	06.7261.6040	19.7261.6440
41,7	16.42	06.7262.6040	19.7262.6440



BISTRO

Tablett, rund

serving tray, round / plateau de service, rond / bandeja, redonda / vassoio, rotondo

rund, stapelbar
round, stackable

Ø		Cromargan®
Ø		stainless 18/10
cm	in.	
42,6	16.77	06.7679.6040



CLASSIC

Tablett, oval

serving tray, oval / plateau de service, ovale / bandeja, oval / vassoio, ovale

oval
oval

Länge		Breite		Cromargan®
length		width		stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
51,6	20.31	39,3	15.47	06.7265.6040



Tablett, oval

serving tray, oval / plateau de service, ovale / bandeja, oval / vassoio, ovale

oval
oval

Länge		Breite		Cromargan®	versilbert
length		width		stainless 18/10	silverplated
cm	in.	cm	in.		
22	8.66	15,5	6.1	06.7540.6040	19.7540.6440
27	10.63	20	7.87	06.7542.6040	19.7542.6440
29	11.42	22,5	8.86	06.7543.6040	19.7543.6440



BISTRO

Tablett, oval

serving tray, oval / plateau de service, ovale / bandeja, oval / vassoio, ovale

oval, stapelbar
oval, stackable

Länge length	Breite width	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	
51,6 20.31	39 15.35	06.7681.6040



CLASSIC

Tablett, oval

serving tray, oval / plateau de service, ovale / bandeja, oval / vassoio, ovale

Maße ohne Griffe, oval
measures without handles, oval

Länge length	Breite width	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	
59,5 23.43	46,7 18.39	06.7836.6040



PURE

Kaffeeablett

serving tray / plateau de service / bandeja / vassoio

oval, stapelbar
oval, stackable

Länge length	Breite width	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	
27 10.63	17 6.69	06.7550.6040



PURE

Tablett, oval

serving tray, oval / plateau de service, ovale / bandeja, oval / vassoio, ovale

passend für Toastständer 06.4280.6040 und Porzellanschale 3geteilt 60.3538.9990
stapelbar
suitable for toast rack 06.4280.6040 and for porcelain bowl 3pcs. 60.3538.9990,
stackable

Länge length	Breite width	Cromargan® stainless 18/10
cm in.	cm in.	
24,5 9.65	12 4.72	06.7551.6040

PLATTEN & TABLETTS

PLATTERS & TRAYS



Tablett

tray / plateau / bandeja / vassoio

auch geeignet als Besteckablage am Buffet
also suitable as cutlery tray at the buffet

Länge length		Breite width		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
23	9.06	10,7	4.21	55.0058.6045



URBAN

Tablett Gastronorm

serving tray Gastronorm / plateau de service / bandeja / vassoio

GN 1/1, GN 2/1, Maße ohne Griffe, rechteckig

GN 1/1, GN 2/1, measures without handles, rectangular

Länge length		Breite width		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	06.7838.6040
65	25.59	53	20.87	06.7839.6040



BISTRO

Tablett GN

serving tray GN / plateau de service Gastronorm / bandeja Gastronorm GN / vassoio Gastronorm

GN 1/2, GN 1/1, GN 2/1

GN 1/2, GN 1/1, GN 2/1

rechteckig

fitting on all GN 1/2 frames, rectangular

Länge length		Breite width		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
32,5	12.8	26,5	10.43	06.7658.6040
53	20.87	32,5	12.8	06.7660.6040
65	25.59	53	20.87	06.7661.6040

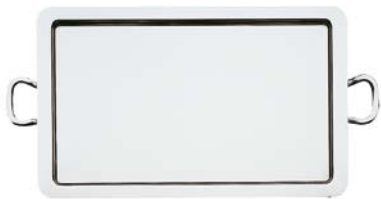
Tablett GN 1/1

serving tray GN 1/1 / plateau de service GN 1/1 / bandeja GN 1/1 / vassoio GN 1/1

rechteckig, GN 1/1, stapelbar

rectangular, GN 1/1, stackable

Länge length		Breite width		Cromargan® stainless 18/10
cm	in.	cm	in.	
53	20.87	32,5	12.8	06.7680.6040



Tablett Gastronorm

serving tray Gastronorm / plateau de service GN 1/1 / bandeja GN 1/1 / vassoio GN 1/1

GN 1/1, GN 2/1, Maße ohne Griffe, rechteckig

GN 1/1, GN 2/1, measures without handles, rectangular

Länge	Breite	Cromargan®
length	width	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
53 20.87	32,5 12.8	06.8440.6040
65 25.59	53 20.87	06.8441.6040



Tablett, rechteckig

serving tray, rectangular / plateau de service, rectangulaire / bandeja, rectangular / vassoio, rettangolare

rechteckig

rectangular

Länge	Breite	Cromargan®
length	width	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
40,1 15.79	29 11.42	06.7269.6040
52,6 20.71	40,8 16.06	06.7271.6040

CLASSIC



CLASSIC

Tablett, rechteckig

serving tray, rectangular / plateau de service, rectangulaire / bandeja, rectangular / vassoio, rettangolare

Maße ohne Griffe, rechteckig

measures without handles, rectangular

Länge	Breite	Cromargan®
length	width	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
77,2 30.39	50,7 19.96	06.7842.6040



Tablett, rechteckig

serving tray, rectangular / plateau de service, rectangulaire / bandeja, rectangular / vassoio, rettangolare

Maße ohne Griffe, rechteckig

measures without handles, rectangular

Länge	Breite	Cromargan®
length	width	stainless 18/10
cm in.	cm in.	
52,6 20.71	40,8 16.06	06.8444.6040

PLATTEN & TABLETTS

PLATTERS & TRAYS



Tablett, rechteckig

serving tray, rectangular / plateau de service, rectangulaire / bandeja, rectangular / vassoio, rettangolare

rechteckig

rectangular

Länge		Breite		Cromargan® stainless 18/10
length		width		
cm	in.	cm	in.	
28,5	11.22	21	8.27	06.7585.6040
33	12.99	26	10.24	06.7586.6040
42,5	16.73	31,5	12.4	06.7588.6040



Kuchen-/Tortenplatte

cake plate / plat à tarte / plato tarta / piatto da torta

Höhe		Ø		Cromargan® stainless 18/10
height		Ø		
cm	in.	cm	in.	
14,5	5.71	36	14.17	06.4274.6040



Kaiserlodge, Österreich
Kaiserlodge, Austria